CONTENTS

Chairman's Report 2
General Development Agreement 3
Role of the Corporation 3

Subsidiary Agreements:

Planning 3
Minerals and Fuels Development 4
Northeast New Brunswick 4
Agricultural Resources Development 6
Developing Regions 7
Pulp and Paper 8
Saint John Market Square Development ... 9
Forestry Development 9
Modernization of the Consolidated-Bathurst Inc. 10

Other Activities:

Management Training 10
Radio-Québec Chez Nous 10
Community Adjustment Program 11
Private Woodlot Resources Study 11
Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program 12

Financial Statements:

Auditor's Report 14
Balance Sheet 15
Statement of Revenue and Expenditure - Ordinary Account 16
Statement of Revenue and Expenditure - Capital Account 17
Notes to the Financial Statements 18

Additional Financial Information:

GDA Expenditures by Project by Subsidiary Agreement 20
Statement of Administration Expenditures 25

BOARD OF DIRECTORS

P. Leger, Chairman
G. Levesque, Vice-Chairman
J.T.G. Andrew
L. Armstrong
R. Saintonge
D. Skaling
D. Seheult
B. Barnes
I.D. MacBain
R.E. Hanusiak

OFFICERS OF THE CORPORATION

P. Leger, Chairman
G. Levesque, Vice-Chairman
P. Leger, General Manager
W. Mallory, Secretary/Treasurer

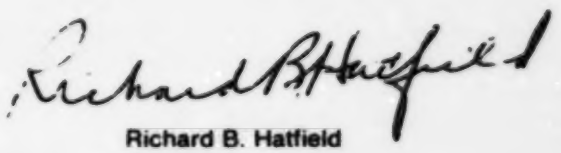
NBIS 76 76A

The Hon. George F.G. Stanley, O.C., D-ès-L. D. Litt.
Lieutenant-Governor
Province of New Brunswick

May it please Your Honour:

The Community Improvement Corporation in accordance with the Community Improvement Corporation Act, Chapter C-11 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, begs leave to submit the following report for the period ended March 31, 1983.

Respectfully submitted,



Richard B. Hatfield
Premier

CHAIRMAN'S REPORT

The Honourable Richard B. Hatfield
Premier of New Brunswick
Fredericton, N.B.

Sir:

I am pleased to submit to you a summary of progress during the ninth year of implementation of the General Development Agreement, signed in 1974.

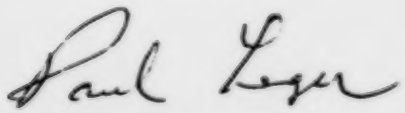
The 9 subsidiary agreements under the administration of the Community Improvement Corporation accounted for expenditures totalling $40 653 761 on development activities throughout the province during the 1982-1983 fiscal year.

Of these subsidiary agreements, Planning and Minerals and Fuels were in their final year.

The Corporation also administered the Canada/Atlantic Provinces Managment Training Agreement, the Radio-Québec Chez Nous Project, the Community Adjustment and the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program.

On behalf of the Corporation, I would like to acknowledge the sincere support and cooperation of the line departments of the provincial govenment and the management and staff of the local office of the Department of Regional Economic Expansion.

Yours respectfully,



Paul Leger
Chairman

GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

On April 23, 1974, a General Development Agreement was signed between Canada and the Province of New Brunswick. Under the terms of this agreement, a number of subsidiary agreements have been signed between the parties from time to time providing for the implementation of specific plans of action for the development of New Brunswick.

The Community Improvement Corporation, on behalf of the Province, is responsible for the coordination of implementation of all subsidiary agreements. The funds for all subsidiary agreements, other than those related to Highways and Arterials which are voted directly to the Department of Transportation, are voted to the Community Improvement Corporation. However, the Corporation co-chairs the Highways and Arterials management committees.

ROLE OF THE CORPORATION

The Community Improvement Corporation is charged with the full administrative responsibility for all subsidiary agreements within its jurisdiction. This role comprises co-chairmanship with Canada of the various management committees, planning, monitoring, evaluation, direction and financial administration of these subsidiary agreements. Implementation of individual projects sponsored under these subsidiary agreements is normally carried out by the appropriate line department in cooperation with the Corporation. However, in the case of the Northeast subsidiary agreement, the Corporation retains considerable implementation responsibility and for this purpose, it maintains a regional office in Bathurst.

Other activities administered by the Corporation involved the Canada/Atlantic Provinces Management Training Agreement, the Community Adjustment Program, the Radio-Québec Chez Nous Project, the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program, and the Special Initiatives CFB Chatham and Miramichi Region Program.

The following is a summary of projects and expenditures during the fiscal year under review for the subsidiary agreements and the other activities under the jurisdiction of the Corporation.

SUBSIDIARY AGREEMENTS

PLANNING

The Planning Subsidiary Agreement expired on March 31, 1982 and was in its pay out year.

The purpose of this subsidiary agreement was to supplement the resources available to Canada and the province to meet planning requirements which were not included in the other subsidiary agreements.

These funds were provided to undertake studies and to carry out planning activities required to identify and analyze economic and socio-economic development needs and opportunities in New Brunswick. In addition, funds were provided to develop and implement strategies, programs and subsidiary agreements to accomplish the identified needs and opportunities.

Total expenditures since the signing of the agreement in 1975 amount to $3 562 069 of which $356 557 was spent in 1982-1983.

Activities under the Agreement are recorded under one program.

Program 1 - Planning and Coordination

Planning and Coordination

Expenditures in 1982-1983 were used to complete the Miramichi tourism development plan and to undertake a study into the economic feasibility of extending the facilities at Mont Farlagne.

The second part of the program provided for staff responsible for overall administration and monitoring of all subsidiary agreements. Salaries and expenses of the Program Planning and Evaluation Division and Finance and Administration Division staff of the Community Improvement Corporation were paid from funding allotted to this program. The Corporation is the provincial agency responsible for the administration, coordination and, in certain instances, the implementation of subsidiary agreements under the General Development Agreement.

Total expenditures for the program in 1982-1983 amount to $356 557 of which $324 136 were incurred for the coordination of activities.

MINERALS AND FUELS DEVELOPMENT

The general purpose of this subsidiary agreement is to develop provincial mineral and fuel resources in order to attain the maximum economic and social benefits poss.ble for the province.

Since its signing in 1976, a total of $11 418 921 has been spent, of which a sum of $331 875 was expended in 1982-1983, the last year of this subsidiary agreement.

Activities and expenditures were divided into two programs:

Program 1 - Opportunity Identification
Program 2 - Opportunity Development

Opportunity Identification

A major thrust of this program is to identify the potential for various energy resources. During the pay out year of this agreement activities were confined to the preparation of a report on the economic potential of mineral deposits of Central New Brunswick. A sum of $42 247 was expended on this project.

Opportunity Development

A total of $289 629 was expended under this program. Major expenditures included $110 003 to determine whether the combination of New Brunswick coal and New Brunswick oil shale will reduce the level of sulphur in New Brunswick coal, $100 000 for test work on the effect of coarse grind and degauging to the application of the RPC Sulphation Roast Leach process to Anaconda Caribou Ore, $63 687 for the construction of core storage facilities at Madran and Sussex.

NORTHEAST NEW BRUNSWICK

The general purpose of this subsidiary agreement is to accelerate the realization of long-term development opportunities wherever they may exist in the Northeast through the application of supplementary funds to regular programs of the provincial and federal governments. Development opportunities include activities which offer increases or improvements in viable employment and earned income.

Total cumulative spending since the signing of the agreement on June 23, 1977 amounts to $67 719 799. During the year under review, a total of $8 893 735 was expended for the implementation of various programs.

Activities under this subsidiary agreement are divided into six main programs:

Program 1 - Industrial Development
Program 2 - Urban-Industrial Infrastructure
Program 3 - Resource Development
Program 4 - Human Resource Development
Program 5 - Special Housing Program
Program 6 - Management and Implementation

Industrial Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita through growth and expansion of the manufacturing and service sectors in the economy of Northeastern New Brunswick. The program is intended to stimulate and support private investment in industrial and commercial development.

Overall expenditure under the industrial development program amounted to $808 980 during the 1982-1983 fiscal year.

The amount of $446 691 was provided to the Fraser mill in Atholville for environmental protection under the pulp and paper modernization project. Emphasis on computer technology continued with the purchase of computer software equipment and introduction of the CAD/CAM system on the Bathurst campus of the New Brunswick Community College, and with the assistance provided to a private company and the fishing industry, for a total of $325 314. Also, an industrial development strategy was completed for the Chaleur Industrial Commission. A scientific inquiry into the future orientation of credit unions in the Northeast was carried out. A commercial and industrial tour of the Beauce region was organized for a group of Restigouche businessmen.

Urban-Industrial Infrastructure

The purpose of this program is to provide the essential infrastructure necessary for the support of employment and earned income creation activities.

During the 1982-1983 fiscal year, an overall amount of $1 180 705 was spent under the urban-industrial infrastructure program.

The outlay under the industrial infrastructure subprogram amounted to $494 389. The major activities and expenses throughout the year added up to $100 000 for the construction of an industrial mall, $230 435 for the construction of streets in the Chaleur Industrial Park, $76 594 for the purchase of land and construction of roads in the Bas-Caraquet Industrial Park, and $50 360 for the construction of a multipurpose storage facility in Dalhousie and the extension of a street in the Petit-Rocher Industrial Park.

The downtown development of Campbellton continued with the construction of Phase III of Riverview Drive, which involved filling in land near the Interprovincial Bridge and installing sewer pipes. The total contribution to this project under the agreement amounted to $540 977.

The three Northeast district planning commissions received funds under the agreement to cover part of their operating costs and also to undertake studies on various aspects of regional planning, for a total of $145 339.

Resource Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita in Northeast New Brunswick through the development of initiatives in resource-based industries.

Total spending under the resource development program amounted to $5 726 238 during the 1982-1983 fiscal year.

The first sub-program concerns the essential research and technical inputs necessary for the identification of development opportunities based on resource industries and tourism in the region. In fisheries, a total of $136 943 was paid out to continue the long-term development plan for the oyster industry. A study of mussel culture potential was undertaken and is continuing in Miscou and Neguac. A study of the planktonic and benthic production of oysters in Caraquet Bay is under way.

In the agricultural sector, the testing of vegetable production techniques continued and a promotion campaign for vegetables produced in the Northeast was initiated.

In the peat sector, laboratory research continued on the commercial prospects of developing three coke products derived from peat. The 1982 national peat symposium was held in Shippagan and the surrounding area, attracting participants from Europe, Asia, and North America. The three-day symposium proved a success and reports on the sessions are being compiled. In addition, Jiffy Products Ltd. received funding for a study on development of a new product.

In the tourism sector, brochures were completed for the Acadian Peninsula and Restigouche County, and work continued on the erection of signs in these two regions. Viability studies were conducted in Bas-Caraquet (boat tours) and Bertrand (campground expansion). The archeological survey in the counties of Northumberland and Gloucester continued with its attempt to locate significant sites of occupation during the French colonial regime which may be suitable for development as educational and historical attractions.

Continuation of the forgivable-loan program for the handcraft industry enabled craftsmen to do research and marketing studies. Furthermore, professional development courses in various phases of craftwork were offered.

Under the resource center development sub-program, construction began on two marine service centers for fishermen. Two mobile winches were purchased. The costs involved in the Bas-Caraquet center during this period were $1 133 824, and the costs for the Shippagan center amounted to $1 665 703. The function of these marine centers will be to guarantee essential maintenance service for the fishing fleet of the region and to increase its profitability. Funds were also provided to improve the Belledune Tourist Center.

The third sub-program on resource management was concerned with the creation of employment through the improved management and utilization of renewable and nonrenewable resources and through the development of the tourist potential of the region. Overall sub-program expenditures amounted to $2 497 756. The costs of various agricultural incentive programs totalled $537 386. Grant programs in the fisheries sector amounted to $337 629. The amount of $55 453 was allotted to complete construction of the Shippagan Marine Center. The costs of restoring the Village historique acadien grist mill totalled $73 480. In the forestry sector, grants were given to stimulate the production of maple syrup, develop the Christmas-tree industry, build roads, and conduct silviculture work on private woodlots, for a total of $133 814.

Major tourism development projects were undertaken during this period, involving expenditures of $1 016 644 to develop a campground at Mount Carleton, summer slides at Sugarloaf Park, and the Eel River Bar. A new tourism development program for private industry was introduced, entailing costs of $48 196. Also in the tourism sector, funds were allotted for expanding the Pokemouche and Restigouche golf courses, a total of $200 000. In addition, grants were provided to improve the facilities at two zoos, outfit a tour boat, and to construct a tourist center in Saint Quentin. The craft incentives program continued, with expenditures of $50 990 on production.

Human Resource Development

This program is aimed at increasing the skills and capabilities of the labour force in the region through the provision or expansion of specific educational, training and rehabilitation services and facilities. Total expenditures for this purpose amounted to $122 473 during fiscal 1982-1983.

As part of the development of the Bathurst campus of the New Brunswick Community College, the amount of $84 121 was invested in the purchase of computer software. A total of $38 352 was expended to supplement three Canada Community Development Projects.

Special Housing Program

The objectives of this program are to increase the quality and supply of affordable housing for qualified low-income residents of Northeast New Brunswick and to create jobs through house construction and rehabilitation projects.

This program provided grants up to a maximum of $2500 to install water and sewerage services for owner-occupied homes meeting program criteria. Approximately 250 grants have been awarded during the fiscal year under review, and payments amounting to $244 620 were made.

Management and Implementation

The intent of this program is to ensure that the objectives and goals of this agreement are achieved to the greatest possible extent within the limits of the resources which have been made available.

Total expenditures under the management and implementation program amounted to $810 720 the 1982-1983 fiscal year.

Expenditures under the coordination of implementation sub-program amounted to $333 500 and included salaries and expenses of ten employees of the Community Improvement Corporation along with administrative expenses. The staff is responsible for the management and coordination of all programs and projects under the Northeast New Brunswick Subsidiary Agreement. Funds were also provided for the salary and related expenses of a coordinator for the implementation of the craft incentives program.

Funds under the planning, analysis and review sub-program were used to supply staff services at the Agricultural Resource Center in Bathurst, the salary and expenses of a forestry technician, and part of the salary and expenses of a dairy agriculturist for the Saint Quentin region.

Finally, an additional $368 992 was directed towards the public information and consultation sub-program. The funds have mostly been used to continue the Télé-Acadie television project and to help it become autonomous.

AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT

The Agricultural Resources Development Subsidiary Agreement has as its main objective the stimulation of the maximum return from the agricultural resources of New Brunswick by increasing production, expanding the range of processing activities and improving the marketing of agricultural commodities.

Total expenditures under the subsidiary agreement amounted to $8 148 584 for fiscal year 1982-1983. All eligible costs are shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province.

Since the signing of this agreement on March 22, 1978, total cumulative expenditures amount to $31 556 468.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under six different programs and deal mainly with four groups of commodities: potatoes, livestock and livestock feed, fruits and vegetables, and a general category. These programs comprise the essential elements of the sector strategies which, in turn, dictate an overall plan of action for agricultural development in terms of the needs and opportunities of the province. These programs are:

Program 1 - Human Resource Development
Program 2 - Marketing and Industry Development
Program 3 - Agricultural Facilities
Program 4 - Agricultural Resource Development
Program 5 - Technology Transfer
Program 6 - Implementation, Evaluation and Public Information

One of the special features of this agreement is its stimulative stance. This approach is calculated to encourage both farmers and businessmen in the agricultural sector to adopt planning techniques and to make maximum use of technological advances.

Human Resource Development

The objectives of this program are to ensure better dissemination of information to producers regarding commodities and production, to provide a substantial number of agricultural producers the opportunity to upgrade their skills and, to increase the effectiveness of producer organizations and to improve relations between producers and the public.

Activities under this program resulted in expenditures of $727 969 to cover educational visits and seminars in the potato, fruit and vegetable, livestock and livestock feed and general sectors. As a result of this program, producers have been able to study new tech-

niques and new production and management methods through trips, conferences and training sessions.

Marketing and Industry Development

The objective of this program is to assist in the s ting up and development of markets for agricultural commodities produced in New Brunswick.

Expenditures under this program amounted to $876 023 and involved such activities as continuing seed potato market development, the development of a market information system for potatoes, the expansion of the tablestock potato market, continuing assistance to farmers markets, international marketing of semen, a project to increase milk consumption in New Brunswick, and finally promotion and market development using logos and slogans for New Brunswick grown and processed agricultural products.

Agricultural Facilities

The objective of this program is to provide capital investment for facilities necessary to meet production and marketing goals of the commodity strategies. Assistance provided here was supplemental to other existing federal and provincial programs.

Expenditures totalling $2 602 282 under this program went towards construction of drainage ditches, farm market facilities, harvesting equipment for agricultural coops and syndicates, community pasture improvements, a hog assembly yard in the Northeast, laboratory equipment for feed analysis, a potato tissue culture laboratory, and the construction of the Sussex and Moncton Regional Centers.

Agricultural Resource Development

The objective of this program is to provide primary producers with financial aid to promote planned farm development with a view to increasing production, work income and employment.

An expenditure of $2 647 524, over 32 percent of the total subsidiary agreement expenditures, provided financial assistance to approximately 2000 farmers. The livestock and livestock feed sector received the most assistance, totalling $1 547 716. Maximum amounts for grants are set at $25 000 per individual. It is a condition of all grants under this program that only investments which form part of an approved five-year farm development plan qualify for support.

Technology Transfer

The objective of this program is to familiarize primary producers and processing industries with new crops and new technologies for the production and marketing of agricultural products in conformity with the commodity strategies.

A total of $479 603 was spent on this program. Projects included construction of a potato storage building to demonstrate proper storage techniques, demonstration of anti-transpirants on potatoes, evaluation and demonstration of various pieces of planting, spraying and harvesting equipment, demonstration of biological controls for greenhouse insects and cultivation of improved cereal and forage cultivars.

Implementation, Evaluation and Public Information

The objective of this program is to make available the services of specialists, technicians and professionals required to implement the agreement, to monitor and evaluate the activities funded under the agreement and to disseminate information to the public.

A total of $815 182 was spent in fiscal year 1982-1983 under this program.

The year 1982-1983 was the last scheduled operational year of the agreement; the balance of funds remaining, $3 118 002, will be expended during the pay out year 1983-1984. In March of 1983 the agreement was amended to terminate in March 1984, however, no new funds were added. At this point no new funds are anticipated.

A final evaluation of the agreement has been initiated and negotiations are underway for a successive agriculture agreement.

DEVELOPING REGIONS

The main objective of this subsidiary agreement is to accelerate economic and socio-economic development with special emphasis being given to urban centers with growth potential.

During the fourth year of implementation an amount of $4 794 346 was expended giving a total cumulative expenditure of $13 230 029 since the signing of the agreement on May 17, 1979.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under two different programs and distributed among the Northwest, Miramichi, Grand Lake and Charlotte regions:

Program 1 - Resource and Industrial Development
Program 2 - Municipal Development

Resource and Industrial Development

The main purpose of this program is to assist existing industries to realize identified opportunities and to remove constraints inhibiting the continued viability of

current operations.

During the 1982-1983 fiscal year, an overall amount of $1 741 058 was spent under the resource and industrial development program.

Major expenditures made under this program during the year under review included $800 374 to continue the development of the Grand Falls gorge, $456 850 to proceed with the installation of additional sewage treatment facilities in the Champlain Industrial Park, $141 163 for detailed peatlands surveys in Sunbury, Queens and Charlotte counties and $126 410 to initiate construction of the Grand Falls Agricultural Resource Center.

Funds were also provided to undertake the design of the St. Stephen Waterfront Development project, to undertake the development of a day-use park at the Grand Manan ferry wharf located at Blacks Harbour, to complete the installation of pollution abatement equipment at the Pirie Starch plant in Grand Falls, to complete the development of a campground facility and day-use area in Plaster Rock and to improve a downtown area previously destroyed by fire in Perth-Andover.

Municipal Development

The objective of this program is to remove development constraints imposed by a lack of municipal infrastructure in specified communities within the developing regions area.

Total spending under the municipal development program amounted to $3 053 288 during the 1982-1983 fiscal year.

During the year under review a sum of $702 840 was provided to continue upgrading to the Edmundston water system, $472 397 for the installation of water distribution and sanitary sewage collection facilities in Saint-Basile and $408 633 to upgrade the water supply and distribution system in Saint-Jacques.

A total of $1 430 255 was provided in the Miramichi Region to proceed with the installation of sanitary sewage collection and treatment facilities in two of the four municipalities identified in the area. This included $781 570 in Nelson-Miramichi and $648 685 in Blackville.

Assistance was also provided to complete the installation of additional water distribution and sewage collection facilities in St. George.

PULP AND PAPER

The objective of the Pulp and Paper Subsidiary Agreement is to improve the viability and efficiency of the industry, through incentive contributions for the purposes of modernization and for the encouragement of policies which support good forest management, pollution abatement, and energy conservation.

According to the terms of this subsidiary agreement, each participating government pays its share directly to the grantees. Provincial expenditures during 1982-1983 fiscal year amounted to $2 583 364.

Cumulative provincial expenditures to grantees since the signing of this subsidiary agreement on August 27, 1980 total $5 855 107.

Pulp and Paper Modernization

Four companies received contributions under this program during the fiscal year. Boise Cascade Canada Limited relocated their Hog Fuel Boiler and converted their Dreg Filter to a Precoat. The company also completed the Eimco Thickner Drum and installed a new Bleach Washer Drum. Provincial funding for 1982-1983 amounted to $143 312.

New Brunswick International Paper Co. Ltd. completed their new bark boiler, new pulping process and rebuilt two of their paper machines. The entire system became operational during the fiscal year and the 1982-1983 provincial funding amounted to $919 865.

Fraser Inc. (Atholville) completed erection of their new recovery boiler with the exception of wiring and controls. A Turbo Generator was installed and construction of the Hog Fuel Boiler was more than 50 percent complete. The pulp machine and finishing line were basically complete except for the wiring and controls. Provincial funding for the 1982-1983 fiscal year amounted to $1 473 632.

St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. completed the buildings for their second Bark Shredder, Fourth Caustizer and finished their third high density bleached storage tank. The electric motor drive for the pulp machine was installed and both the improved chip storage and the machine hood pocket vent exhaust systems were put into operation. Provincial expenditures for 1982-1983 amounted to $46 555.

SAINT JOHN MARKET SQUARE DEVELOPMENT

The objectives of this subsidiary agreement are to revitalize the downtown core area of the City of Saint John, to induce one or more private entrepreneurs to make substantial new capital investment, and to increase employment opportunities.

A total of $10 107 300 has been allocated under this subsidiary agreement. Eligible costs are shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province.

During the third year of implementation, an amount of $3 767 858 was expended giving a total cumulative expenditure of $6 513 395 since the signing of the agreement on October 14, 1980.

All activities under this subsidiary agreement are recorded in one program:

Program 1 - Market Square Development

Market Square Development

The main thrust of the program is to provide a financial contribution to the construction and equipment of a trade center including meeting rooms, kitchen and industrial display areas. Work performed during the year on the trade center included masonry, interior walls, mechanical and electrical trades, fireproofing and flooring. A total of $3 547 852 was expended under the sub-program component.

The second portion of the program is to encourage the public sector to proceed with the construction of a hotel and related facilities. The caissons were completed and grade beams were installed. The structural concrete for the entire structure above ground was completed. An amount of $220 007 was spent during the year on the hotel.

FORESTRY DEVELOPMENT

On March 31, 1981, the Forestry Development Subsidiary Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. The general objectives of this agreement are to increase the sustainable supply of timber in an economically efficient manner and to increase provincial income by developing income generating opportunities. In this regard, the agreement builds on the progress achieved under the first forestry agreement.

The spending in 1982-1983 totalled $9 583 929 with eligible costs shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province. Cumulative expenditures since the signing of the agreement amount to $24 341 258.

Activities under this subsidiary agreement are divided into five main programs as follows:

Program 1 - Silviculture
Program 2 - Forest Management Planning and Development
Program 3 - Private Woodlot Management
Program 4 - Harvesting and Transportation
Program 5 - Evaluation and Public Information

Silviculture

The main purpose of this program is to provide the basis for a sustainable supply of wood to meet the fibre requirements of the New Brunswick wood processing industry.

During the year under review approximately 27.6 million seedlings were planted on 26 885 acres of Crown land, and 1548 acres of small freehold land were reforested. Stand improvement was carried out on 6938 acres of Crown land, 3842 acres of small freehold and 916 acres of large freehold resulting in the addition of a total of 40 129 acres of productive forest to the provincial forest inventory and an immediate sustainable increase in the annual allowable cut.

Expenditures under this program continue to account for approximately 85 percent of the annual budget and amounted to $8 004 916. Expenditures during the fiscal year included $1 227 842 for the three provincial forest nurseries; $3 651 443 for the reforestation activities on Crown land; $1 233 175 for stand improvement on Crown land; and $1 169 885 for reforestation and stand improvement on small freehold land.

Forest Management Planning and Development

The objectives of the program are to improve long-term forest management planning and to develop more efficient forest management techniques. Expenditures under this program totalled $1 074 169. In addition to the ongoing monitoring, mapping and tree improvement projects, $543 584 was spent to install a state of the art computer-based geographic information system.

Private Woodlot Management

The objective of this program is to increase income by developing the potential of private woodlots.

A total of $354 424 was spent in the year under review. Activities that were funded included a support program which assisted the construction of access roads, the establishment of Christmas tree acreage and the upgrading of maple sugar production. In addition, funds were made available for a technology transfer program and for the formation of marketing boards in the remaining unorganized areas of the province.

Harvesting and Transportation

The objective of the program is to minimize the cost of specialized harvesting and transportation of wood fibre utilized in New Brunswick processing facilities.

During the year under review $43 205 was spent on the development and evaluation of harvesting systems for environmentally sensitive areas and $66 897 was spent on the Nashwaak River Road, for a total program expenditure of $110 102.

Evaluation and Public Information

The objective of this program is to evaluate the programs contained in the agreement and to inform the public on the importance of the forest resource and the role of the agreement in its management. A public information campaign was carried out during the year under review with information distributed via television, radio, newspapers and mall displays. Expenditures totalled $40 315.

MODERNIZATION OF THE CONSOLIDATED-BATHURST INC. FACILITY

A subsidiary agreement was signed between the province of New Brunswick and Canada on March 30, 1982, with the objective of contributing to the modernization and redevelopment of the Consolidated-Bathurst Inc. pulp and paper plant situated in Bathurst.

During the 1982-1983 fiscal year, Consolidated-Bathurst Inc. completed necessary site preparation and demolition and erected new pulping and woodyard buildings. All major equipment was received and installed and both the new flash dryer line and finishing line were completed. Applicable provincial expenditures during the 1982-1983 year amounted to $2 193 513.

OTHER ACTIVITIES

MANAGEMENT TRAINING

The year 1982-1983 was the pay out year for the Canada/Atlantic Provinces Management Training Agreement. A total of $37 500 of cost-shared funding remained in the agreement. In order to maintain the momentum of training already established, and as evidence of the importance the province places on management training, the province allocated additional funds bringing total expenditures for the year to $215 415. Receipts for tuition from participants totalled $50 965. The federal share of the 1982-1983 expenditures amounted to $28 413.

Total expenditures in New Brunswick to date under the Canada/Atlantic Provinces Management Training Agreement, including unilateral provincial expenditures by the province in 1982-1983, amount to $962 817 with a breakdown of $517 278 federal and $445 539 provincial funds.

The federal government suspended negotiations for a second management training agreement during the reorganization of ITC/DREE. The province, while continuing to seek cooperation on a joint initiative, has allocated continuing funding for unilateral initiatives in management training and has transferred the responsibility for coordinating management training from the Department of Commerce and Development to the Department of Labour and Manpower.

RADIO-QUÉBEC CHEZ-NOUS

During the 1982-1983 fiscal year the Corporation spent $101 063 to implement the agreement between the governments of New Brunswick and Québec which provides 1092 hours of television programming from Société Radio-Québec to New Brunswick viewers.

Radio-Québec Chez Nous is broadcast through the cable television systems of the province. Expenditures were incurred to produce the appropriate video cassettes, to promote the service and to coordinate the project. During the 1982-1983 period, the system provided a variety of educational and cultural programs to approximately 70 000 viewers in the areas of Fredericton, Bathurst, Moncton, Saint John, Edmundston, Grand Falls and Shediac.

COMMUNITY ADJUSTMENT PROGRAM

The Community Adjustment Program was established in 1981 to provide a range of flexible economic incentives to designated small communities in an effort to create employment and stability where the major employer has shut down.

The program was designed to complement federal and provincial programs aimed at economic development and job creation.

During 1982-1983 McAdam and Hillsborough were designated as eligible for assistance under the program due to the closure respectively of the Georgia-Pacific Plywood Mill and the Canadian Gypsum Company.

In 1982-1983 assistance was provided to the communities to assist with the capital costs of Canada Community Development Projects, to provide essential community services that were withdrawn with the closure of the companies, and to provide special incentives to encourage economic development of the villages.

Projects included assistance to upgrade restaurant and motel facilities in both villages, assistance for a new tourism attraction in Hillsborough, assistance to the McAdam Credit Union to encourage and facilitate local initiative and continuing development of the St. Croix Waterway Recreation Area - a major project to manage the recreational development of the waterway near McAdam to maximize its economic benefit to the community while at the same time minimizing negative environmental impacts.

Total expenditures of the Community Adjustment Program for the year under review were $401 692.

PRIVATE WOODLOT RESOURCES STUDY

The Private Woodlot Resources Study was established by the Government of New Brunswick to make better identification of the private woodlot potential and to define its role in the provincial forest sector. More specifically, the mandate of the study is:

1. To analyze problems related to a sustained annual supply of 500 000 cunits of softwood from non-industrial woodlots in the province and to identify policy options aimed at enhancing non-industrial woodlot management to attain that harvest level.
2. To analyze relationships among industry, woodlot owners and government with a view to establishing an interaction to sustain this minimum production of 500 000 cunits.
3. To evaluate the functions, effectiveness and relevance of forest products marketing boards in the province.
4. To determine the real objectives of government policy with respect to non-industrial woodlots from harvesting by the owners, regardless of economic viability at one extreme, to non-industrial, woodlot-resource development on the sole basis of economic self-sufficiency at the other extreme.
5. To make recommendations with respect to the socioeconomic implications of the non-industrial woodlot resource.

During the 1982-1983 fiscal year, eight public hearings were held throughout the province where over 90 briefs were submitted to the Study Group by individuals and organizations representing non-industrial woodlot owners, industry, educational institutions, official government departments and agencies, members of the Legislative Assembly and the general public. Regional workshops were also held to relay more information on the objectives of the Study and to consult interested parties on some specific points. Over 1000 individuals were contacted through this consultation process. A survey of the 31 500 private woodlot owners in the province was conducted in order to supplement information gathered at public hearings and regional consultation workshops and, in some cases, to quantify more accurately hypothesis or opinions put forward during meetings. Over 10 000 private woodlot owners completed and returned the questionnaire. Finally, documentation on the approach taken in other jurisdictions was reviewed and background papers on specific topics were prepared.

Expenditures during 1982-1983 fiscal year amounted to $179 609, including $120 364 for the private woodlot owner survey, the public hearings and the regional workshops. The Chairman of the Study Group was the General Manager of the Community Improvement Corporation. Support staff was also provided by the Corporation. The final report of the Study will be completed during the next fiscal year.

KOUCHIBOUGUAC AREA SOCIO-ECONOMIC ADAPTATION PROGRAM

Following the recommendations of the La Forest-Roy report, a special program was established in June 1982 for the Kouchibouguac area.

The objective of the program is to provide a range of flexible incentives which will aid in creating short and long term employment opportunities in the Kouchibouguac area, and to support the development of community facilities which assist former residents to adapt to their new environment.

The program includes specific initiatives by the province, but is primarily intended to complement assistance provided through the various programs of the federal government.

The area involved is generally restricted to the parishes of Saint-Charles, Saint-Louis and Carleton.

The total expenditures incurred under the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program amounted to $178 835 during the fiscal year. Almost half of the program budget, $84 109, was allocated to three Christmas tree related projects. The major portion was used to develop the two Christmas tree operations namely Claire-Fontaine Limitée and Kent North Christmas Tree Producers Association. Assistance was also made available to La Branche En Décor, a group of female residents, to develop Christmas wreaths.

Other funds were allocated to improve and develop tourist facilities in the region; more specifically, to set up lobster meals operations for Le Groupe Bon Accueil, to develop the Riverside Driving Range, to continue development of La Marina du Suroit, and to expand the Saint-Ignace Golf Course.

Assistance was also provided to renovate the old Kouchibouguac school for community use and to expand the Club de Loisirs de l'Age d'Or de Saint-Louis.

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

FINANCIAL STATEMENTS 31 MARCH 1983

AUDITOR'S REPORT

The Chairman and Directors
Community Improvement Corporation
Fredericton, New Brunswick

I have examined the balance sheet of the Community Improvement Corporation as at 31 March 1983 and the statement of revenue and expenditure - ordinary account and the statement of revenue and expenditure - capital account for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Corporation as at 31 March 1983 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

J.S. Astle, C.A.
Auditor General

Fredericton, N.B.
8 July 1983

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

BALANCE SHEET
31 MARCH 1983
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 31 MARCH 1982)

ASSETS	1983	1982
Current Assets		
Cash	$ 291 379	$ 239 387
Accounts Receivable		
Canada (Note 2)	5 796 218	9 269 439
Province of N.B. - Contributions	67 611	252 169
Other	22 309	18 198
	$5 886 138	$9 539 806
	$6 177 517	$9 779 193
LIABILITIES AND SURPLUS		
Current Liabilities		
Accounts Payable		
Province of N.B. - Federal Claims	$5 767 121	$9 370 433
Canada	236 201	235 801
Salaries and Deductions	33 051	30 769
Other	116 337	117 383
	6 152 710	9 754 386
Surplus	24 807	24 807
	$6 177 517	$9 779 193

Approved by the Board

Paul Leger
Chairman

Guy Levesque
Vice-Chairman

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - ORDINARY ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1983
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1982)

	1983	1982
Revenue		
Federal Contributions		
General Development Agreement	$18 540 096	$20 993 592
Other	38 960	140 290
	18 579 056	21 133 882
Provincial Contributions		
General Development Agreement	10 309 372	8 784 114
Other	1 621 545	4 025 798
	11 930 917	12 809 912
Other Revenue		
General Development Agreement	24 107	20 426
Other	103 093	85 876
	127 200	106 302
	30 637 173	34 050 096
Expenditure		
General Development Agreement (Note 3)		
Forestry Schedule "C"	-	2 854 694
Planning	356 557	386 246
Minerals and Fuels Development	268 188	1 047 785
Northeast New Brunswick	4 069 640	4 823 534
Agricultural Resources Development	5 457 408	7 394 710
Developing Regions	660 016	628 178
Pulp and Paper	2 583 364	2 436 310
Saint John Market Square Development	3 767 858	2 034 635
Forestry Development	9 517 031	7 912 040
Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. Facility	2 193 513	280 000
	28 873 575	29 798 132
Other	1 763 598	4 251 964
	30 637 173	34 050 096
Excess of Revenue over Expenditure for the Year	NIL	NIL

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - CAPITAL ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1983
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1982)

	1983	1982
Revenue		
Federal Contributions		
General Development Agreement	$ 8 771 714	$4 896 619
Other	-	-
	8 771 714	4 896 619
Provincial Contributions		
General Development Agreement	3 008 472	2 783 958
Other	63 315	1 446 343
	3 071 787	4 230 301
Other Revenue		
General Development Agreement	-	-
Other	33 491	14 546
	33 491	14 546
	11 876 992	9 141 466
Expenditure		
General Development Agreement (Note 3)		
Forestry Schedule "C"	-	-
Planning	-	-
Minerals and Fuels Development	63 687	109 747
Northeast New Brunswick	4 824 095	4 166 630
Agricultural Resources Development	2 691 176	322 778
Developing Regions	4 134 331	3 021 649
Pulp and Paper	-	-
Saint John Market Square	-	-
Forestry Development	66 897	59 773
Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. Facility	-	-
	11 780 186	7 680 577
Other	96 806	1 460 889
	11 876 992	9 141 466
Excess of Revenue over Expenditure for the Year	NIL	NIL

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

31 MARCH 1983

1. Summary of significant accounting policies

a) General comments on operations

The Community Improvement Corporation is a provincial Crown agency incorporated by an Act of the New Brunswick Legislature. The Corporation has administrative responsibility for most subsidiary agreements signed between Canada and the Province under the General Development Agreement. It is also responsible for a number of other projects assigned to the Corporation by the Province. The implementation of the projects is most often carried out by the appropriate provincial department in cooperation with the Corporation.

Revenues and expenditures relating to highway sub agreements signed under the General Development Agreement are recorded in the accounts of the Department of Transportation. However, the Corporation does co-chair the management committees of the two susbidiary agreements. During the year ended 31 March 1983 the total of such capital expenditures amounted to $4 203 594 (1982 - $5 943 927) with recoveries of $2 409 976 (1982 - $2 347 178).

Federal contributions are in some instances paid directly to project recipients. Such payments are not recorded in the revenues and expenditures of the Corporation.

b) Basis of accounting

These financial statements are prepared using the accrual basis of accounting whereby revenues and expenditures are allocated to the year in which they are earned or incurred irrespective of the date on which the related cash transactions are effected. In accordance with this basis of accounting, federal contributions are recorded as revenue when funding has been approved under the General Development Agreement and the qualifying expenditures incurred.

c) Capital expenditures

Capital expenditures represent costs incurred in the acquisition of permanent assets to be employed in providing general government services to the a public at large. The Corporation does not record them as assets in the balance sheet but they are added to the capital assets of the Province of New Brunswick net of capital recoveries.

d) Allocation of head office expenses

Head office expenses are allocated to the General Development Agreement and to Other expenditures of the Corporation. The costs allocated to the General Development Agreement are those for which contributions are received from the federal government. During the year ended 31 March 1983 expenditures were allocated to the General Development Agreement and to Other expenditures in the amounts of $324 136 and $459 610 respectively.

2. Accounts receivable - Canada

The balance due from Canada at 31 March 1983 consisted of claims under the General Development Agreement in the amount of $5 765 721 (1982 - $9 159 652) and other receivables of $30 497 (1982 - $109 787).

3. Expenditure - General Development Agreement

This represents the total expenditures incurred by the Corporation in the implementation of General Development Agreement projects. Included are certain expenditures which are not eligible for cost sharing under the terms of the agreement and expenditures in excess of budgets approved under the Agreement. In some cases excess expenditures are approved for cost sharing in a subsequent year.

4. Commitments - General Development Agreement

The Corporation and the Province have entered into various contracts and agreements that have committed funds to be spent subsequent to 31 March 1983. The most significant of these commitments pertain to Saint John Market Square development, Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. facility and the Pulp and Paper subsidiary agreement. The total of these commitments at 31 March 1983 was approximately $5 700 000.

Such commitments are made subject to funds being voted by the Legislature of the Province and the Parliament of Canada.

5. Contingent liabilities - Federal contributions

Contributions received from the federal government under the General Development Agreement are subject to adjustment following audits by federal authorities. Audits of expenditures incurred under the Agreement have been completed for the period up to 31 March 1982 and adjustments in respect of the year then ended are now under negotiation. These adjustments will be reflected in the financial statements of the Corporation in the period of settlement.

6. Comparative figures

Comparative figures have been restated where necessary to conform with 1983 presentation.

ADDITIONAL FINANCIAL INFORMATION

The following unaudited statements have been prepared in order to provide additional information on the subsidiary agreement and administrative expenditures of the Corporation.

An explanation of the abbreviations used on the General Development Agreement expenditures by project by subsidiary agreement statement is listed below:

DEPARTMENT

ARD	Agriculture and Rural Development
CD	Commerce and Development
CE	Continuing Education
CIC	Community Improvement Corporation
F	Fisheries
HRA	Historical Resources Administration
MA	Municipal Affairs
NR	Natural Resources
SuS	Supply and Services
To	Tourism
YRCR	Youth, Recreation and Cultural Resources

ACCOUNT

(O)	Ordinary
(C)	Capital

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
G.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY SUBSIDIARY AGREEMENT
FOR YEAR ENDED MARCH 31, 1983

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		110.900	**PLANNING**	
		1.	PLANNING AND COORDINATION	
		2 0	Research and Studies	
To	(O)	2.322	Miramichi Tourism Development Plan	$ 12 920.81
To	(O)	2.324	Mont Farlagne Expansion Feasibility Study	19 500.00
		4 0	Coordination of Activities	
CIC	(O)	4.101	C.I.C. Staff Salaries and Expenses	324 136.16
			TOTAL - PLANNING	**$ 356 556.97**
		110.400	**MINERALS AND FUELS DEVELOPMENT**	
		1.	OPPORTUNITY IDENTIFICATION	
		1 4	Accelerated Mapping	
NR	(O)	1.410	Bedrock Mapping - West Central New Brunswick	42 246.58
		2.	OPPORTUNITY DEVELOPMENT	
		2.1	Processing	
NR	(O)	2.110	Mineral Processing - R.P.C.	100 000.00
NR	(O)	2.114	Coal Desulphurization	110 003.37
		2.2	Promotion of Identified Opportunities	
NR	(C)	2.203	Core Storage Facilities	63 687.04
NR	(O)	2.220	Promotion of Prospecting for Potential Minerals	1 464.88
NR	(O)	2.240	Promotion of Pilot Plant	14 473.60
			TOTAL - MINERALS AND FUELS DEVELOPMENT	**$ 331 875.47**
		110.700	**NORTHEAST NEW BRUNSWICK**	
		1.	INDUSTRIAL DEVELOPMENT	
		1.1	Industrial Support Services	
CIC	(O)	1.111	Purchase of Equipment - Cabinet-Makers Course	1 998.00
CD	(O)	1.113	Chaleur Region - Industrial Development Strategy	28 000.00
F	(O)	1.118	Information - Fisheries	6 615.67
CE	(O)	1.122	Purchase of Equipment	200 000.00
CD	(O)	1.123	CAD/CAM	78 698.00
CD	(O)	1.124	Information Services of the Peninsula	40 000.00
CIC	(O)	1.125	Industrial Visit and Tour to Saguenay, Lac Saint-Jean	3 309.35
CD	(O)	1.126	Market Development - Eurocan Marine Ltd.	-
		1.2	Community Business Development	
ARD	(O)	1.201	Regional Savings and Loans Society	(4 831.97)
CIC	(O)	1.202	Scientific Inquiry - Fédération des Caisses populaires acadiennes	8 500.00
		1.3	Industrial Development Initiatives	
CD	(O)	1.301	Mill Modernization - Atholville - Fraser Inc.	446 691.00
		2.	URBAN-INDUSTRIAL INFRASTRUCTURE	
		2.1	Industrial Infrastructure	
CD	(O)	2.126	Industrial Mall - Chaleur	100 000.00
CD	(O)	2.126	Depot - Dalhousie Transit Shed	50 360.00
CIC	(C)	2.135	Land Purchase - North Side - Bas-Caraquet Industrial Park	11 324.00
CD	(C)	2.137	Petit-Rocher Industrial Site - Street Extension and Drainage System Improvements	30 984.36
CD	(O)	2.141	Industrial Water Study - Caraquet	6 015.56
CD	(C)	2.142	Chaleur Industrial Park - Infrastructure	230 435.16

CD	(C)	2.145	Access Road - Bas-Caraquet Marine Service Center	10 812.85
CD	(C)	2.147	Industrial Street - Paving - Bas-Caraquet	54 457.36
		2.2	Municipal Infrastructure	
MA	(C)	2.219	Riverview Drive - Phase III - Campbellton	540 977.00
		2.4	Regional and Community Planning	
MA	(O)	2.401	District Planning Commissions	55 587.00
MA	(O)	2.402	Studies	89 314.63
MA	(O)	2.404	Publicity - Role of District Planning Commissions	436.94
		3.	RESOURCE DEVELOPMENT	
		3.1	Resource Industry Opportunity Search and Promotion	
YRCR	(O)	3.120	Handcraft - Development	22 942.94
YRCR	(O)	3.121	Handcraft - Promotion	5 773.32
F	(O)	3.122	Oyster Development - Baie de Caraquet	136 943.39
ARD	(O)	3.137	Nutrient Film Technique	46 215.00
ARD	(O)	3.139	Northeast Vegetable Promotion	14 971.75
ARD	(O)	3.140	Study of Possible Archeological Research	10 277.54
CD	(O)	3.143	Feasibility Study for Burning Solid Wastes - Saint-Raphael	(1 300.00)
CD	(O)	3.144	Product Development of Coke Derived from Peat	28 748.42
To	(O)	3.145	Tourism Signs and Pamphlets	86 947.97
To	(O)	3.146	Excursion Boat Study - Bas-Caraquet	5 500.00
To	(O)	3.147	Conference - Tourism Sector	264.00
CD	(O)	3.148	Jiffy 7	10 000.00
CD	(O)	3.149	Peat Symposium	19 830.60
F	(O)	3.150	Planktonic and Benthonic Study - Oyster Sector	9 444.06
F	(O)	3.151	Development of Mussel Industry	18 844.65
To	(O)	3.152	Study of Possible Expansion of Camping - Bertrand	6 800.00
		3.2	Resource Center Development	
CIC	(O)	3.202	Tourism Information Center - Belledune	6 750.00
F	(C)	3.203	Bas-Caraquet Marine Service Center	517 842.84
SuS	(C)	3.203	Bas-Caraquet Marine Service Center	615 981.33
F	(C)	3.204	Shippagan Marine Service Center	476 717.68
SuS	(C)	3.204	Shippagan Marine Service Center	1 188 985.41
		3.3	Resource Management	
HRA	(C)	3.301	Shippagan Marine Center	55 452.56
ARD	(O)	3.311	Northeast Agri-Business Incentives	466 037.86
YRCR	(O)	3.312	Handcraft - Production	50 990.16
ARD	(O)	3.314	Northeast Alfalfa Incentives	5 768.11
F	(O)	3.315	Northeast Oyster Incentives	54 984.04
ARD	(O)	3.316	Supplementary Incentives to Program III - A.R.D.S.A.	5 788.53
NR	(O)	3.319	Northeast Maple Tree Incentives	54 137.07
ARD	(O)	3.320	Agricultural Special Incentives	38 989.11
F	(O)	3.325	Incentives - Quality Control of Northeast Fisheries Resources	181 246.90
HRA	(C)	3.328	Riordon Mill Restoration - Village historique acadien	73 480.15
F	(O)	3.330	Salting Units - Fish Sector	64 805.35
F	(O)	3.333	Handling, Conservation and Transportation of Fish - Incentives	36 593.84
NR	(O)	3.334	Aid to Christmas Tree Producers	3 046.10
ARD	(O)	3.335	Incentive - Pork Sector	20 802.00
NR	(O)	3.336	Construction of Woodlot Roads	1 657.60
To	(C)	3.337	Campground - Mount Carleton	119 368.93
To	(C)	3.339	Summer Slide - Sugarloaf	523 384.37
To	(C)	3.340	Eel River Bar - Phase I	373 891.45
CIC	(O)	3.341	Development of Tourism Industry	48 195.80
CIC	(O)	3.345	Club Pokemouche - Golf	127 000.00
CIC	(O)	3.346	Nigadoo Zoo	477.90

NR	(O)	3.347	Maple Syrup Producers Course	1 644.99
CIC	(O)	3.350	Lameque Zoo	7 121.40
CIC	(O)	3.351	Restigouche Country Club - Golf	67 595.06
To	(O)	3.352	Excursion Boat - Bas-Caraquet	20 000.00
NR	(O)	3.353	Silviculture on Private Woodlots	73 328.00
CIC	(O)	3.354	Tourism Center - Saint-Quentin - Phase II	21 970.00
		4.	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT	
		4.1	Northeast Institute of Technology (NBCC - Campus de Bathurst)	
CE	(O)	4.120	Purchase of Computer Software	84 121.00
		4.2	Special Employment Activities	
CIC	(O)	4.213	Old Mill Park - Nigadoo	16 200.00
CIC	(O)	4.214	Tourism Information Center - Bertrand	6 000.00
CIC	(O)	4.215	Tourism Center - Saint-Quentin - Phase I	16 152.00
		5.	SPECIAL HOUSING PROGRAM	
		5.1	Home Improvement Assistance	
CIC	(O)	5.100	Home Improvement Assistance	244 620.12
		6.	MANAGEMENT AND IMPLEMENTATION	
		6.1	Coordination of Implementation	
CIC	(O)	6.101	Human and Physical Resources	309 663.57
YRCR	(O)	6.107	Handcraft - Coordination	23 836.44
		6.2	Program Planning, Analysis and Review	
NR	(O)	6.205	Forestry Technician	23 069.30
ARD	(O)	6.207	Agricultural Resource Center - Personnel	58 358.75
ARD	(O)	6.208	Veterinarian, Saint-Quentin	26 798.99
		6.3	Public Information and Consultation	
CIC	(O)	6.301	Télé-Acadie - Operation and Equipment	360 000.00
CIC	(O)	6.304	Federal-Provincial Signs	2 100.00
HRA	(O)	6.312	Shippagan Marine Center - Official Opening	5 453.79
CIC	(O)	6.313	Leaflets - Northeast Tourism Industry	1 438.71
			TOTAL - NORTHEAST NEW BRUNSWICK	**$8 893 735.76**
		112.300	**AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT**	
		1.	HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.311	Potatoes	18 191.95
ARD	(O)	2.312	Fruits and Vegetables	17 378.39
ARD	(O)	2.313	Livestock and Livestock Feed	65 971.38
ARD	(O)	2.314	General	182 464.78
SuS	(C)	2.314	General	443 962.41
		2	MARKETING AND INDUSTRY DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.321	Potatoes	250 951.93
ARD	(O)	2.322	Fruits and Vegetables	98 148.72
ARD	(O)	2.323	Livestock and Livestock Feed	283 029.13
ARD	(O)	2.324	General	243 893.56
		3.	AGRICULTURAL FACILITIES	
ARD	(O)	2.331	Potatoes	20 631.62
ARD	(C)	2.331	Potatoes	65 178.30
SuS	(C)	2.331	Potatoes	376 954.69
ARD	(O)	2.332	Fruits and Vegetables	97 370.56
ARD	(C)	2.332	Fruits and Vegetables	14 892.94
ARD	(O)	2.333	Livestock and Livestock Feed	376 219.85
CIC	(O)	2.334	General	700.00
SuS	(C)	2.334	General	1 650 334.43
		4	AGRICULTURAL RESOURCE DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.341	Potatoes	610 150.99

ARD	(O)	2.342	Fruits and Vegetables	420 255.61
ARD	(O)	2.343	Livestock and Livestock Feed Sector	1 547 715.80
ARD	(O)	2.344	General	69 401.80
		5.	TECHNOLOGY TRANSFER	
ARD	(C)	2.351	Potatoes	64 411.96
ARD	(O)	2.351	Potatoes	139 853.36
ARD	(O)	2.352	Fruits and Vegetables	85 799.59
ARD	(O)	2.353	Livestock and Livestock Feed	120 619.28
ARD	(O)	2.354	General	68 918.72
		6.	IMPLEMENTATION, EVALUATION AND PUBLIC INFORMATION	
ARD	(O)	2.361	Potatoes	4 000.00
ARD	(O)	2.362	Fruits and Vegetables	160 525.26
ARD	(O)	2.363	Livestock and Livestock Feed	301 144.99
ARD	(O)	2.364	General	349 511.73
			TOTAL - AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT	**$8 148 583.73**
		130.000	**DEVELOPING REGIONS**	
		1.	RESOURCE AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT	
		1.1	Northwest Region	
CD	(O)	1.103	Pirie Starch - Pollution Abatement	50 000.00
CIC	(O)	1.104	Grand Falls Gorge Development	700.00
To	(C)	1.104	Grand Falls Gorge Development	799 674.03
To	(O)	1.105	Campground and Recreation Area - Plaster Rock	12 960.86
SuS	(C)	1.106	Grand Falls Agricultural Resource Center	126 410.48
CD	(O)	1.107	Perth-Andover Downtown Redevelopment	19 850.65
		1.3	Grand Lake Region	
NR	(O)	1.304	Peatlands Survey	92 847.88
		1.4	Charlotte Region	
CD	(O)	1.402	Champlain Industrial Park - Sewage Treatment	381 919.68
CD	(C)	1.402	Champlain Industrial Park - Sewage Treatment	72 841.86
NR	(O)	1.406	Peatlands Survey	48 315.16
To	(C)	1.410	Park at Grand Manan Ferry Wharf, Blacks Harbour	51 332.39
CD	(C)	1.412	St. Stephen Waterfront Development	82 115.83
		1.5	Implementation Planning Studies	
CD	(O)	1.504	Sewage Treatment Study - Champlain Industrial Park	2 088.89
		2.	MUNICIPAL DEVELOPMENT	
		2.1	Northest Region	
MA	(C)	2.102	Edmundston Water System	702 839.90
MA	(C)	2.103	Saint-Basile Water and Sewer System	472 397.13
MA	(C)	2.105	Saint-Jacques Water System	408 632.61
MA	(C)	2.106	Sainte-Anne-de-Madawaska Water System	3 128.17
MA	(C)	2.107	Saint-François Water System	7 348.88
MA	(C)	2.108	Plaster Rock Water System	6 536.81
		2.2	Miramichi Region	
MA	(C)	2.201	Blackville Sanitary Sewer System	648 684.89
MA	(C)	2.204	Nelson-Miramichi Sanitary Sewer System	781 570.21
		2.4	Charlotte Region	
MA	(C)	2.401	St. Andrews Water Supply	566.61
MA	(C)	2.402	St. George Water and Sewer System	21 583.04
			TOTAL - DEVELOPING REGIONS	**$4 794 345.98**

		110.700	**PULP AND PAPER**	
		1.	PULP AND PAPER MODERNIZATION	
CD	(O)	1.200	Boise Cascade Canada Ltd.	143 312.00
CD	(O)	1.300	New Brunswick International Paper Co. Ltd.	919 865.00
CD	(O)	1.400	Fraser Inc. - Atholville	1 473 632.00
CD	(O)	1.900	St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Company Ltd.	46 555.01
			TOTAL - PULP AND PAPER	**$2 583 364.01**
		110.500	**SAINT JOHN MARKET SQUARE**	
		1.	MARKET SQUARE DEVELOPMENT	
CD	(O)	1.101	Trade and Industry Center	3 547 851.56
CD	(O)	1.201	Hotel	220 006.72
			TOTAL - SAINT JOHN MARKET SQUARE	**$3 767 858.28**
		140.00	**FORESTRY DEVELOPMENT**	
		1.	SILVICULTURE	
		1.1	Reforestation on Crown Lands	
NR	(O)	1.101	Seed Procurement	73 820.93
NR	(O)	1.102	Seed Extraction Plant	41 157.70
NR	(O)	1.103	Nursery Operation - Kingsclear	695 121.41
NR	(O)	1.104	Nursery Operation - Kent County	268 564.16
NR	(O)	1.105	Nursery Operation - Madran	264 157.18
NR	(O)	1.106	Reforestation - Forest Management Branch	233 079.70
NR	(O)	1.107	Reforestation - Region 1	509 576.49
NR	(O)	1.108	Reforestation - Region 2	619 406.52
NR	(O)	1.109	Reforestation - Region 3	1 066 880.05
NR	(O)	1.110	Reforestation - Region 4	720 157.38
NR	(O)	1.111	Reforestation - Region 5	502 342.47
NR	(O)	1.112	Herbicide Treatment	354 453.82
NR	(O)	1.113	Plantation Assessment	170 691.70
		1.2	Reforestation on Freehold Lands	
NR	(O)	1.201	Reforestation on Freehold Lands	269 027.82
		1.3	Stand Improvement on Crown Lands	
NR	(O)	1.301	Stand Improvement on Crown Lands - Region 1	271 583.03
NR	(O)	1.302	Stand Improvement on Crown Lands - Region 2	227 374.76
NR	(O)	1.303	Stand Improvement on Crown Lands - Region 3	183 698.99
NR	(O)	1.304	Stand Improvement on Crown Lands - Region 4	155 413.49
NR	(O)	1.305	Stand Improvement on Crown Lands - Region 5	395 105.04
		1.4	Stand Improvement on Freehold Lands	
NR	(O)	1.401	Stand Improvement on Small Freehold Lands	900 858.05
NR	(O)	1.402	Stand Improvement on Largre Freehold Lands	82 445.66
		2.	FOREST MANAGEMENT PLANNING AND DEVELOPMENT	
		2.1	Forest Management Planning	
NR	(O)	2.102	Geographic Information System	543 584.00
NR	(O)	2.103	Plantation Development Monitoring	28 282.98
NR	(O)	2.104	Monitoring Stand Development - Natural Regeneration	96 135.25
NR	(O)	2.105	Forest Site Classification Pilot Study	63 302.99
NR	(O)	2.106	Cutover Mapping - Landsat Satellite Data	19 944.00
		2.2	Silviculture Techniques	
NR	(O)	2.201	Forest Fertilization	24 611.13
NR	(O)	2.202	Hardwood Silviculture	2 818.61
		2.3	Tree Improvement	
NR	(O)	2.301	Tree Improvement	295 490.10

		3	PRIVATE WOODLOT MANAGEMENT	
		3.1	Development of Woodlots	
NR	(O)	3.101	Development of Woodlots	319 151.94
		3.2	Technology Transfer	
NR	(O)	3.201	Technology Transfer	24 272.99
		3.3	Encouragement of Group Action	
NR	(O)	3.301	Encouragement of Group Action	11 000.00
		4	HARVESTING AND TRANSPORTATION PROGRAM	
		4.1	Roads	
NR	(O)	4.101	Nashwaak River Road	66 897.30
		4.2	Harvesting	
NR	(O)	4.201	Harvesting Environmentally Sensitive Areas	18 788.18
NR	(O)	4.202	Harvesting Systems Evaluation I	24 417.79
		5	EVALUATION AND PUBLIC INFORMATION PROGRAM	
		5	Public Information	
NR	(O)	5.201	Public Information	40 314.97
			TOTAL - FORESTRY DEVELOPMENT	**$ 9 583 928.58**
		170.100	**MODERNIZATION OF THE CONSOLIDATED-BATHURST INC. FACILITY**	
CD	(O)	1.101	Modernization Program - Consolidated-Bathurst	2 193 513.00
			TOTAL - MODERNIZATION OF THE CONSOLIDATED-BATHURST INC. FACILITY	**$ 2 193 513.00**
			TOTAL - ALL SUBSIDIARY AGREEMENTS	**$40 653 761.76**

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF ADMINISTRATION EXPENDITURES
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1983

	Total	Fredericton	Bathurst	Buctouche
Salaries	$ 804 584.48	$ 540 540.95	$ 203 812.83	$ 60 230.70
Payroll Costs	77 183.06	48 149.30	23 434.38	5 599.38
Travel and Moving	39 460.04	21 794.77	12 249.95	5 415.32
Rent - Equipment	32 311.42	25 144.49	5 244.36	1 922.57
- Office	99 947.66	70 740.86	27 456.80	1 750.00
Janitorial	7 245.31	3 900.00	3 345.31	-
Postage	3 344.46	2 179.66	1 000.00	164.80
Telephone and Telegraph	32 674.50	19 207.19	10 351.97	3 115.34
Stationery and Printing	2 174.01	1 215.17	958.84	-
Services and Supplies	32 502.15	26 724.43	4 745.86	1 031.86
Insurance and Legal	4 024.00	789.00	2 536.00	699.00
Consulting and Related	7 737.33	6 115.33	1 622.00	-
Equipment and Material	25 749.71	14 510.88	11 083.36	155.47
Advert., Books and Periodicals	4 630.90	2 733.99	1 821.91	75.00
TOTAL	**$ 1 173 569.03**	**$ 783 746.02**	**$ 309 663.57**	**$ 80 159.44**
FEDERAL CONTRIBUTION	**294 148.62**	**148 665.79**	**145 482.83**	-
NET PROVINCIAL EXPENDITURE	**$ 879 420.41**	**$ 635 080.23**	**$ 164 180.74**	**$ 80 159.44**

TABLE DES MATIÈRES

Rapport du président 2
Entente-cadre de développement 3
Rôle de la Société 3

Ententes auxiliaires:

Planification 3
Développement des minéraux et combustibles 4
Nord-Est du Nouveau-Brunswick 4
Développement agricole 7
Régions en voie de développement 8
Industries des pâtes et papiers 9
Aménagement du Market Square à Saint-Jean 10
Développement des forêts 10
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc. 11

Autres activités:

Formation à la gestion 11
Radio-Québec Chez Nous 11
Programme d'adaptation communautaire 11
Étude des ressources des boisés privés .. 12
Programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac ..13

États financiers:

Rapport du vérificateur 16
Bilan 17
État des revenues et dépenses - compte ordinaire 18
État des revenues et dépenses - compte de capital 19
Notes aux états financiers 20

Renseignements financiers supplémentaires:

Dépenses de l'Entente-cadre, par projet et par entente auxiliaires 22
Dépenses administratives 27

CONSEIL D'ADMINISTRATION

P. Leger, président
G. Levesque, vice-président
J.T.G. Andrew
L. Armstrong
R. Saintonge
D. Skaling
D. Seheult
B. Barnes
I.D. MacBain
R.E. Hanusiak

DIRIGEANTS DE LA SOCIÉTÉ

P. Leger, président
G. Levesque, vice-président
P. Leger, directeur général
W. Mallory, secrétaire/trésorier

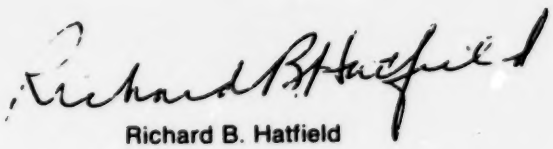
L'hon. George F.G. Stanley, O.C., D-ès-L, D. Litt.
Lieutenant-gouverneur
Province du Nouveau-Brunswick

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

La Société d'aménagement régional, conformément à la loi sur la Société d'aménagement régional, chapitre C-11, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, vous soumet son rapport pour la période se terminant le 31 mars 1983.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de ma haute considération.

Le Premier ministre,



Richard B. Hatfield

RAPPORT DU PRÉSIDENT

L'honorable Richard B. Hatfield
Premier ministre du Nouveau-Brunswick
Fredericton (N.-B.)

Monsieur le Premier ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter un sommaire des activités de la neuvième année de mise en oeuvre de l'Entente-cadre de développement conclue en 1974.

Les 9 ententes auxiliaires administrées par la Société d'aménagement régional ont enregistré des dépenses totalisant 40 653 761$ en matière d'activités de développement à la grandeur de la province au cours de l'année financière 1982-1983.

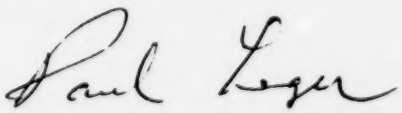
De ces sous-ententes, celles portant sur la planification et les minéraux et combustibles en étaient à leur dernière année.

La Société a aussi administré l'entente sur la formation à la gestion, conclue entre le Canada et les provinces de l'Atlantique, le projet Radio-Québec Chez Nous, le programme d'adaptation communautaire et le programme d'adaptation socio-économique de Kouchibouguac.

Au nom de la Société, j'aimerais exprimer notre reconnaissance pour l'appui et la collaboration sincères reçus des ministères intéressés du gouvernement provincial, ainsi que de la direction et du personnel du bureau local du ministère de l'Expansion économique régionale.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier ministre, l'assurance de ma haute considération.

le président,



Paul Leger

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Le Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont conclu l'Entente-cadre de développement le 23 avril 1974. En vertu des dispositions de l'entente, les parties ont conclu des ententes auxiliaires prévoyant la mise en oeuvre de plans d'action visant le développement du Nouveau-Brunswick.

La Société d'aménagement régional est chargée de la coordination de la mise en oeuvre des ententes auxiliaires au nom de la province. Les crédits des ententes auxiliaires sont affectés à la Société d'aménagement régional, sauf ceux des ententes sur les routes et sur les grandes artères qui sont affectés directement au ministère des Transports. La Société assume toutefois la coprésidence des comités de gestion de ces deux dernières ententes.

RÔLE DE LA SOCIÉTÉ

La Société d'aménagement régional assume la pleine responsabilité de l'administration des ententes auxiliaires qui relèvent d'elle. Ce rôle comprend la coprésidence de divers comités de gestion avec les représentants fédéraux, ainsi que la planification, le contrôle, l'évaluation, la direction et l'administration financière des ententes auxiliaires. La mise en oeuvre des projets prévus par les ententes auxiliaires se fait normalement par le ministère responsable, en collaboration avec la Société. Cependant, la mise en oeuvre de l'entente auxiliaire sur le Nord-Est revient en grande partie à la Société et c'est pourquoi cette dernière a un bureau à Bathurst.

Parmi les projets dont la Société a la responsabilité, on trouve l'entente sur la formation à la gestion conclue entre le Canada et les provinces de l'Atlantique, le programme d'adaptation communautaire, le projet de Radio-Québec Chez Nous, le programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac et le programme d'initiatives spéciales de la région Chatham-Miramichi (BFC).

Ce qui suit fait état des projets et des dépenses, pendant l'année financière en question, des ententes auxiliaires et des autres activités relevant de la Société.

ENTENTES AUXILIAIRES

PLANIFICATION

L'entente auxiliaire sur la planification prenait fin le 31 mars 1982 et en était à son année de décaissement.

Cette entente auxiliaire visait à auppléer aux resources dont disposent le Canada et la Province pour satisfaire aux besoins de planification qui débordaient le cadre des autres ententes auxiliaires.

Ces fonds étaient accordés pour entreprendre des études et réaliser des activités de planification servant à dégager et à analyser les besoins et les possibilités de développement économique et socio-économique au Nouveau-Brunswick. Ils ont également servi à élaborer et à mettre en oeuvre des stratégies, des programmes et des ententes auxiliaires en fonction des besoins et possibilités rencontrés.

Les dépenses totales depuis la signature de l'entente en 1975 se sont élevées à 3 562 069$ dont 356 557$ en 1982-1983.

Les activités de cette entente auxiliaire s'inscrivent dans le cadre d'un programme:

programme 1 - planification et coordination

Planification et coordination

Les dépenses en 1982-1983 ont été utilisées à compléter le plan d'aménagement touristique de la Miramichi et entreprendre une étude de faisabilité économique visant à l'amélioration des installations au mont Farlagne.

La deuxième partie du programme a trait au personnel chargé de l'ensemble de l'administration et du contrôle de toutes les ententes auxiliaires. C'est à ce programme qu'ont été imputés les traitements et les frais du personnel de la Division de la planification et de l'évaluation des programmes ainsi que de la Division de l'administration et des finances de la Société d'aménagement régional. La Société est l'organisme provincial chargé de l'administration, de la coordination, et, dans certains cas, de la mise en oeuvre des ententes auxiliaires découlant de l'Entente-cadre de développement.

Les dépenses totales de ce programme en 1982-1983 s'élèvent à 356 557$ dont 324 136$ résultent de la coordination des activités.

DÉVELOPPEMENT DES MINÉRAUX ET COMBUSTIBLES

Le but principal de l'entente auxiliaire est de développer les ressources provinciales dans le secteur des minéraux et des combustibles afin de maximiser les avantages socio-économiques de la province.

Depuis la signature de l'entente en 1976, les dépenses s'élèvent à 11 418 921$ dont 331 875$ en 1982-1983 qui représente la dernière année de cette entente auxiliaire.

Les activités et les dépenses sont regroupées en deux programmes:

programme 1 - recensement des possibilités
programme 2 - possibilités de développement

Recensement des possibilités

Un des principaux objectifs du programme est de déterminer le potentiel des diverses ressources énergétiques. Les activités au cours de l'année de recouvrement se sont limitées à la préparation d'un rapport sur le potentiel économique des dépôts de minéraux au centre du Nouveau-Brunswick. Un montant de 42 247$ a été consacré à ce projet.

Possibilités de développement

Le total des dépenses du programme des possibilités de développement s'élevait à 289 629$. Parmi les dépenses importantes, 110 003$ ont été consacrés à savoir si la combinaison du charbon et du schiste pétrolifère du Nouveau-Brunswick diminuera le volume de sulfure dans le charbon de la province, 100 000$ aux essais faits sur les effets du broyage grossier et de l'enlèvement de la gangue en vue de l'utilisation du procédé de grillage sulphatant du CRP du minerai de la mine Anaconda Caribou, et enfin 63 687$ pour la construction d'installations d'entreposage de carottes de sondage à Madran et Sussex.

NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK

L'objectif général de cette entente auxiliaire est d'accélérer la réalisation de toute possibilité de développement à long terme qui aura été recensé dans le Nord-Est, en injectant des fonds supplémentaires aux programmes réguliers des gouvernements provincial et fédéral. Les possibilités de développement comprennent les activités de nature à accroître ou améliorer les emplois viables et les revenus gagnés.

Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente le 23 juin 1977 s'élèvent à 67 719 799$. Au cours de l'année en question, la mise en oeuvre des divers programmes a occasionné une dépense totale de 8 893 735$.

Les activités de l'entente auxiliaire sont regroupées en six principaux programmes:

programme 1 - développement industriel
programme 2 - infrastructure urbaine-industrielle
programme 3 - mise en valeur des ressources
programme 4 - perfectionnement des ressources humaines
programme 5 - programme spécial d'habitation
programme 6 - gestion et mise en oeuvre

Développement industriel

L'objectif de ce programme est d'accélérer la croissance de l'emploi et du revenu gagné par habitant en favorisant l'essor et l'expansion des secteurs de la fabrication et des services au sein de l'économie du Nord-Est du Nouveau-Brunswick. Le programme vise à stimuler et appuyer les investissements privés dans le développement industriel et commercial.

En tout, les dépenses du programme de développement industriel s'élèvent à 808 980$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Une somme de 446 691$ a été accordée au moulin Fraser d'Atholville comme protection de l'environnement dans les cadres du projet de modernisation du moulin à papier. L'emphase sur la technologie de l'ordinateur a été continuée avec l'achat d'équipement de logiciel informatique et l'introduction du système CAD/CAM au campus de Bathurst du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick et avec de l'aide apportée à une société privée et à l'industrie de la pêche totalisant 325 314$. Aussi une stratégie de développement industriel a été complétée pour le bénéfice de la Commission industrielle Chaleur. Une enquête scientifique sur l'orientation future des caisses populaires du Nord-Est a été réalisée. Une visite commerciale et industrielle en Beauce fut organisée pour un groupe d'hommes d'affaires de Restigouche.

Infrastructure urbaine-industrielle

Ce programme a pour objet de fournir l'infrastructure essentielle nécessaire au soutien des activités créatrices d'emplois et de revenus.

En tout, les dépenses du programme d'infrastructure urbaine-industrielle s'élevaient à 1 180 705$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Les déboursés en vertu du sous-programme d'infrastructure industrielle ont atteint 494 389$. Parmi les principales activités et dépenses au cours de l'année figuraient 100 000$ pour la construction d'un mail industriel et 230 435$ pour la construction de rues au parc industriel Chaleur, 76 594$ furent dépensés pour l'achat de terrains et pour la construction de routes au parc industriel de Bas-Caraquet. Une contribution de 50 360$ fut faite pour la construction d'un entrepôt multi-fonctionnel à Dalhousie et des travaux d'extension d'une rue au parc industriel de Petit-Rocher.

Le développement du centre-ville de Campbellton s'est continué avec la construction de la phase III de la promenade Riverview, consistant à remplir le terrain près du pont interprovincial et à installer les tuyaux d'égout. La contribution de l'entente à ce projet a été de 540 977$.

Les trois commissions d'urbanisme du Nord-Est ont bénéficié de l'entente pour assumer une partie des frais d'opération et aussi pour entreprendre des études sur divers aspects de la planification du territoire pour un total de 145 339$.

Mise en valeur des ressources

L'objectif de ce programme est d'accroître le nombre d'emplois et les revenus gagnés par habitant dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick grâce à la mise en oeuvre d'activités dans les industries axées sur les ressources.

Les dépenses totales du programme de mise en valeur des ressources atteignaient 5 726 238$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Un premier sous-programme a trait à l'apport en recherche et services techniques nécessaires à la détermination de possibilités de développement qu'offrent les secteurs des ressources et du tourisme dans la région. Dans le secteur des pêches, un montant de 136 943$ a été accordé afin de poursuivre le plan de développement à long terme de l'industrie ostréicole. Uné étude sur la possibilité de l'élevage des moules a été entreprise et se continue à Miscou et Neguac. Une étude de production planctonique et benthique des huîtres de la baie de Caraquet est en marche.

Dans le secteur agricole, les essais de techniques de production légumière ont continué et une campagne de publicité portant sur les légumes produits dans le Nord-Est a été entreprise.

Dans le secteur de la tourbe, des recherches en laboratoire se sont poursuivies afin d'étudier le potentiel de développement sur une base commerciale de trois produits du coke dérivant de la tourbe. Le symposium mondial de la tourbe pour 1982 eut lieu à Shippagan et dans la région attirant des personnalités d'Europe, d'Asie et du continent américain. Le symposium d'une durée de 3 jours a été un succès; il reste à compiler les comptes rendus de ces assises. De plus, la firme Jiffy a bénéficié d'une étude pour le développement d'un nouveau produit.

Dans le secteur touristique, des pamphlets touristiques ont été complétés pour la péninsule acadienne et le comté de Restigouche et les travaux se continuent pour l'érection d'enseignes dans ces deux régions. Des études de viabilité ont été faites à Bas-Caraquet (excursion en bateau) et à Bertrand (expansion du terrain de camping). Un levé archéologique dans les comtés de Northumberland et de Gloucester, dans le but de délimiter des lieux importants d'occupation au cours du régime colonial français qui pourraient être aménagés en attractions éducatives et historiques, s'est continué.

Le programme de prêts-subventions à l'industrie artisanale s'est poursuivi et a permis aux artisans d'effectuer des recherches et des études de mise en marché. De plus, des cours de perfectionnement en diverses phases de l'artisanat ont été offerts.

En vertu du sous-programme d'aménagement de centres-ressources, la construction des deux centres de services maritimes aux pêcheurs a débuté. Les deux treuils mobiles ont été achetés. Les coûts associés au centre de Bas-Caraquet durant cette période ont été de 1 133 824$ alors que les coûts pour le centre de Shippagan étaient de 1 665 703$. La fonction de ces centres maritimes sera d'assurer un service essentiel à l'entretien de la flotte de pêche de cette région et d'augmenter la rentabilité de cette dernière. Des fonds ont aussi éte versés pour l'amélioration du centre touristique de Belledune.

Un troisième sous-programme, la gestion des ressources, vise à créer des emplois grâce à une meilleure gestion et utilisation des ressources renouvelables et non renouvelables et grâce à l'exploitation du potentiel touristique de la région. Les dépenses totales en vertu de ce sous-programme s'élèvent à 2 497 756$. Les divers programmes de subventions agricoles totalisent 537 386$. Des programmes de subventions dans le secteur des pêches ont coûté 337 629$. Un montant de 55 453$ a été affecté afin de compléter la construction du Centre marin de Shippagan. Les dépenses de restauration du moulin au Village historique acadien s'élèvent à 73 480$. Dans le secteur forestier, des subventions ont été versées pour stimuler la production du sirop d'érable, pour le développement de l'industrie de

l'arbre de Noël, pour la construction de chemins et la sylviculture sur des lots boisés privés pour un total de 133 814$.

Des projets majeurs de développement touristique ont été entrepris durant cette période avec des dépenses de 1 016 644$ pour l'aménagement d'un terrain de camping au mont Carleton, des glissoirs d'été au parc Sugarloaf et le développement du barre d'Eel River. Un nouveau programme de développement touristique visant l'industrie privée a été initié accumulant des déboursés de 48 196$. Également dans le secteur du tourisme, des fonds ont été dirigés vers l'agrandissement des terrains de golf de Pokemouche et de Restigouche coûtant 200 000$. De plus, de l'aide a été consentie à deux zoos pour l'amélioration de leur entreprise, pour équiper un bateau de randonnée, et pour la construction d'un centre touristique à Saint-Quentin. Le programme de subventions à l'artisanat s'est continué avec une dépense de 50 990$ comme octroi à la production.

Perfectionnement des ressources humaines

Ce programme a pour objet d'accroître les compétences de la main-d'oeuvre de la région grâce à la création ou l'expansion de certains services et installations aux établissements d'éducation, de formation et de réadaptation. A cette fin, un total de 122 473$ a été déboursé au cours de l'année financière 1982-1983.

Dans le cadre du développement du campus de Bathurst du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, une somme de 84 121$ a été investie pour l'achat d'équipement logiciel. Un montant de 38 352$ a servi à supplémenter trois projets de développement communautaire du Canada.

Programme spécial d'habitation

Les objectifs de ce programme sont d'accroître la qualité et la mise en chantier d'habitations à prix abordable pour les habitants à faible revenu du Nord-Est du Nouveau-Brunswick et de créer des emplois par le biais de projets de construction et de rénovations domiciliaires.

Ce programme prévoit l'octroi de subventions jusqu'à concurrence de 2500$ pour l'installation de services d'eau et d'égout à l'intention des propriétaires-occupants qui satisfont aux critères du programme. Environ 250 octrois ont été approuvés au cours de l'année financière en question et des déboursés totalisant 244 620$ ont été effectués.

Gestion et mise en oeuvre

Ce programme vise à assurer la réalisation maximale des objectifs et buts de la présente entente, compte tenu des ressources disponibles.

Les dépenses totales du programme de gestion et de mise en oeuvre s'élevaient à 810 720$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Les dépenses du sous-programme de coordination de la mise en oeuvre s'élevaient à 333 500$ et comprenaient les traitements et dépenses de 10 employés de la Société d'aménagement régional, ainsi que les frais d'administration. Le personnel est chargé de la gestion et de la coordination de tous les programmes et projets découlant de l'entente auxiliaire sur le Nord-Est du Nouveau-Brunswick. Des fonds ont aussi été accordés pour payer le traitement et les frais connexes d'un coordonnateur chargé de la mise en oeuvre du programme de stimulants financiers en matière d'artisanat.

Le sous-programme de planification, d'analyse et de révision des programmes a consacré ses ressources financières afin de fournir les services de personnel au centre agricole régional de Bathurst, les salaires et frais d'un technicien forestier et une portion des salaires et frais d'un agronome laitier pour la région de Saint-Quentin.

En dernier lieu, un montant supplémentaire de 368 992$ a été affecté au sous-programme d'information et de consultation. Ces fonds ont surtout été utilisés afin de poursuivre le projet de télévision Télé-Acadie pour aider cette dernière à devenir autonome.

DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

L'objectif principal de l'entente auxiliaire sur le développement agricole est de tirer le maximum des ressources agricoles du Nouveau-Brunswick en augmentant la production, en élargissant la gamme des activités de transformation et en améliorant la commercialisation des produits agricoles.

Les dépenses de l'entente s'élevaient à 8 148 584$ au cours de l'année financière 1982-1983. Les coûts admissibles sont partagés à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par la province.

Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente, le 22 mars 1978, s'élèvent à 31 556 468$.

Les activités de l'entente sont regroupées en six programmes différents et réparties principalement en quatre catégories: pommes de terre, fruits et légumes, bétail et provende de bétail et autres secteurs de l'industrie. Les programmes comprennent les éléments essentiels des stratégies sectorielles, lesquelles définissent un plan d'action global pour un développement agricole adapté aux besoins et aux possibilités du Nouveau-Brunswick. Ce sont:

programme 1 - développement des ressources humaines
programme 2 - commercialisation et développement de l'industrie
programme 3 - installations agricoles
programme 4 - développement des ressources agricoles
programme 5 - transmission de la technologie
programme 6 - mise en oeuvre, évaluation et information du public

Un aspect particulier de cette entente est son effet de stimulation. Elle cherche à encourager tant les agriculteurs que les entrepreneurs agricoles à adopter des techniques de planification et à profiter pleinement des progrès technologiques.

Développement des ressources humaines

Le programme vise à mieux diffuser aux producteurs les renseignements sur les denrées et la production, offrir à un grand nombre de producteurs agricoles la possibilité d'augmenter leurs compétences, accroître l'efficacité des organisations de producteurs et améliorer les rapports entre ces derniers et le public.

Les activités du programme ont coûté 727 969$ et comportaient des tournées de familiarisation et des séminaires portant sur les pommes de terre, les fruits et les légumes, le bétail et la provende de bétail ainsi que d'autres secteurs. Les producteurs ont ainsi pu se familiariser avec de nouvelles techniques ainsi que de nouvelles méthodes de production et de gestion, par le biais de voyages, de conférences et de cours de formation.

Commercialisation et développement de l'industrie

L'objectif du programme est d'aider à l'établissement et au développement des marchés des denrées agricoles produites au Nouveau-Brunswick.

Les dépenses de ce programme se sont chiffrées à 876 023$ et ont porté sur l'élaboration déjà amorcée de plans de commercialisation pour les pommes de terre de semence, un programme d'information sur les marchés des pommes de terre, l'expansion du marché pour les pommes de terre de consommation, la continuation de l'aide offerte aux marchés agricoles, la commercialisation de spermes au niveau international, un projet visant une plus grande consommation laitière au Nouveau-Brunswick, et enfin le développement des marchés et la promotion des produits cultivés et transformés au Nouveau-Brunswick par l'utilisation de symboles et de slogans publicitaires.

Installations agricoles

L'objectif de ce programme est d'assurer les placements de capitaux pour les installations nécessaires en vue d'atteindre les objectifs de commercialisation et de production des stratégies relatives aux denrées. L'aide fournie vient s'ajouter aux programmes fédéraux et provinciaux existants.

La somme totale de 2 602 282$ dépensée dans le cadre de ce programme a été affectée à l'aménagement de fossés de drainage, aux installations de marchés agricoles, au matériel de récolte des coopératives et des syndicats agricoles, à l'amélioration des pâturages communautaires, au parc de rassemblement des porcs dans le Nord-Est, au matériel de laboratoire pour l'analyse des provendes, à un laboratoire d'analyse de tissus de pommes de terre et à la construction des centres régionaux de Sussex et de Moncton.

Développement des ressources agricoles

L'objectif du programme est d'accorder une aide financière aux producteurs primaires afin d'encourager une planification agricole visant à accroître la production, le revenu et le nombre d'emplois.

Des dépenses de 2 647 524$, soit plus de 32 pour cent des dépenses totales de l'entente auxiliaire, ont permis d'accorder une aide financière à environ 2000 agriculteurs. C'est le secteur du bétail et de la provende de bétail qui a reçu le plus d'aide, soit un total de 1 547 716$. Chaque producteur peut recevoir une subvention maximale de 25 000$. Seuls les placements s'intégrant à un plan approuvé d'aménagement agricole de cinq ans peuvent faire l'objet d'une aide.

Transmission de la technologie

Le programme vise à familiariser les producteurs primaires et les industries de transformation avec les nouvelles récoltes et les nouvelles méthodes de production et de commercialisation prévues par les stratégies visant les diverses denrées.

La somme totale de 479 603$ a été affectée à ce programme pour les projets visant la construction d'un entrepôt-pilote de pommes de terre pour démontrer les méthodes adéquates d'entreposage, l'application d'anti-transpirants sur les cultures de pommes de terre, l'évaluation et la démonstration de différentes machines pour la plantation, la pulvérisation et la récolte, la démonstration de la répression biologique des insectes dans les serres et la culture de cultivars améliorés de céréales et de fourrage.

Mise en oeuvre, évaluation et information du public

Le programme vise à offrir les services de spécialistes, de techniciens et de professionnels nécessaires à la mise en oeuvre de l'entente, au contrôle et à l'évaluation des activités financières prévues par l'entente, et à la diffusion de l'information au public.

Les dépenses du programme s'élevaient à 815 182$ au cours de l'année financière 1982-1983.

L'année 1982-1983 est la dernière année de fonctionnement prévue dans le cadre de l'entente. Le reste des fonds, soit 3 118 002$, seront affectés à l'année de décaissement de 1983-1984. Une modification a été apportée à l'entente au mois de mars 1983 pour la prolonger jusqu'au mois de mars 1984, cependant aucun montant d'argent additionnel n'a été ajouté. Pour l'instant, aucun apport de fonds additionnels n'est prévu.

Une dernière évaluation de l'entente a été entreprise et les négociations sont en cours afin de conclure une nouvelle entente agricole.

RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

Le principal objectif de cette entente auxiliaire est d'accélérer le développement économique et socio-économique en accordant une importance spéciale aux centres urbains ayant des possibilités de croissance.

Les dépenses de la quatrième année de mise en oeuvre s'élèvent à 4 794 346$, ce qui donne un total cumulatif de 13 230 029$ depuis la signature de l'entente, le 17 mai 1979.

Les activités de l'entente ont trait aux régions du Nord-Ouest, de la Miramichi, du Grand Lac et de Charlotte et sont regroupées en deux programmes distincts:

programme 1 - mise en valeur des ressources et des industries

programme 2 - développement municipal

Mise en valeur des ressources et des industries

L'objectif principal du programme est d'aider les industries en place à exploiter des possibilités déterminées et d'éliminer les obstacles à la viabilité permanente des exploitations actuelles.

Le total des dépenses du programme de mise en valeur des ressources et des industries s'élevait à 1 741 058$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Les principales dépenses engagées en vertu de ce programme au cours de l'année à l'étude se répartissent comme suit: 800 374$ pour continuer l'aménagement de la gorge de Grand-Sault, 456 850$ pour entreprendre l'installation d'une autre usine de traitement des eaux usées dans le parc industriel Champlain, 141 163$ pour effectuer des relevés détaillés du terrain tourbier dans les comtés de Sunbury, Queens et Charlotte et 126 410$ pour la mise en chantier du Centre des ressources agricoles de Grand-Sault.

Des fonds ont aussi été affectés à la conception du projet de mise en valeur des ressources riveraines à St. Stephen, à l'aménagement d'un parc d'utilisation diurne à l'embarcadère du traversier de Grand Manan situé à Blacks Harbour, à l'achèvement de l'installation d'un système de réduction de la pollution à l'usine Pirie Starch de Grand-Sault, à l'achèvement des travaux d'aménagement d'un terrain de camping et d'une aire d'utilisation diurne à Plaster Rock et à l'amélioration d'une partie du centre-ville détruite par un incendie à Perth-Andover.

Développement municipal

L'objectif du programme est d'éliminer les entraves au développement qu'occasionne l'absence d'infrastructure municipale dans certaines localités situées dans les régions en voie de développement.

Les dépenses du programme de développement municipal s'élevaient à 3 053 288$ au cours de l'année financière 1982-1983.

Au cours de l'année à l'étude, les sommes suivantes ont été accordées: 702 840$ à l'amélioration du système d'adduction d'eau à Edmundston, 472 397$ à la mise en place d'un système d'adduction d'eau et de

traitement des égouts à Saint-Basile, et 408 633$ à l'amélioration du système d'adduction et de distribution d'eau à Saint-Jacques.

Un total de 1 430 255$ a été accordé à la région de la Miramichi pour la mise en place d'une installation de collecte et de traitement des eaux usées domestiques dans deux des quatre municipalités de la région. Il s'agit de 781 570$ à Nelson-Miramichi et de 648 685$ à Blackville.

Une aide financière a également été affectée à l'installation d'un autre réseau de distribution d'eau et de traitement des égouts à St. George.

INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS

L'objectif de l'entente auxiliaire sur l'industrie des pâtes et papiers est d'améliorer la viabilité et l'efficacité de l'industrie au moyen de stimulants financiers visant la modernisation et la promotion des politiques qui viendront appuyer un bon aménagement forestier, la réduction de la pollution et l'économie d'énergie.

Selon les conditions de l'entente auxiliaire, chaque gouvernement participant verse directement sa contribution aux compagnies. Les dépenses provinciales au cours de l'année financière 1982-1983 s'élevaient à 2 583 364$.

Les contributions provinciales cumulatives versées aux compagnies subventionnées depuis la signature de l'entente, le 27 août 1980, s'élèvent à 5 855 107$.

Modernisation des usines de pâtes et papiers

Dans le cadre de ce programme, la province a fourni à quatre entreprises un montant qui se répartit comme suit: Boise Cascade Canada Ltée a changé l'emplacement de sa chaudière à déchets de bois et a changé son filtre à lie à l'encollage du cylindre collecteur de boue. L'entreprise a également terminé les travaux sur le tambour épaississeur Eimco et installé le nouveau tambour laveur. Les subventions provinciales pour 1982-1983 s'élevaient à 143 312$.

La New Brunswick International Paper Co. Ltd. a terminé ses projets comprenant la nouvelle chaudière à écorce, la nouvelle usine de pâte chimico-mécanique et la reconstruction de deux machines à papier. Le système au complet a été mis en exploitation au cours de l'année financière et les subventions provinciales pour l'année 1982-1983 s'élevaient à 919 865$.

La compagnie Fraser Inc. d'Atholville a terminé la construction de sa nouvelle chaudière de récupération à l'exception des dispositifs électriques et de contrôle. Une turbogénératrice a été mise en place et la construction de la chaudière à déchets de bois est presque achevée. La machine à pâte et la chaîne de finition sont en principe installées sauf pour les dispositifs électriques et de contrôle. Les subventions provinciales pour l'année financière de 1982-1983 s'élevaient à1 473 632$.

La St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. a achevé la construction des édifices pour son deuxième déchiqueteur à écorce et sa quatrième cuve de caustification; elle a aussi terminé l'installation de son troisième réservoir d'entreposage de pâte blanchie de haute consistance. Le moteur électrique de la machine à pâte a été mis en place et les systèmes améliorés d'entreposage des copeaux et d'échappement des caisses soufflantes des hottes ont été mis en marche. Les subventions provinciales pour 1982-1983 s'élevaient à 46 555$.

AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE À SAINT-JEAN

Les objectifs de l'entente sont de revitaliser le centre de la ville de Saint-Jean, d'inciter un ou plusieurs entrepreneurs à faire d'importants investissements et d'augmenter les possibilités d'emploi.

Un total de 10 107 300$ a été affecté en vertu de l'entente. Les coûts admissibles sont partagés à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par la province.

Au cours de la troisième année de la mise en oeuvre du projet, un montant de 3 767 858$ a été dépensé, ce qui porte à 6 513 395$ le total des dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente, le 14 octobre 1980.

Toutes les activités de l'entente s'inscrivent dans le cadre d'un programme:

programme 1 - aménagement du Market Square

Aménagement du Market Square

L'objet principal du programme est d'assurer des fonds pour la construction et l'approvisionnement en matériel d'un centre de commerce comprenant des salles de réunions, une cuisine et des zones pour l'étalage de produits industriels. Au cours de l'année, des travaux relatifs à la maçonnerie, aux murs intérieurs, à l'électricité, à la mécanique, à l'ignifugation et à la parqueterie ont été effectués dans le centre de commerce. Un total de 3 547 852$ a été dépensé en vertu du sous-programme.

La deuxième partie du programme vise à encourager le secteur public à entreprendre la construction d'un hôtel et des installations connexes. Les caissons ont été terminés et les poutres de niveau installées. La charpente en béton, pour l'ensemble du complexe au-dessus du sol, a été terminée. Un montant de 220 007$ a été consacré au cours de l'année à l'hôtel.

DÉVELOPPEMENT DES FORÊTS

L'entente auxiliaire sur le développement des forêts a été signée le 31 mars 1981 entre le Canada et la province du Nouveau-Brunswick. Les objectifs principaux de l'entente sont d'accroître l'approvisionnement continu de bois de la manière la plus économique possible et d'augmenter le revenu provincial en profitant de possibilités susceptibles de produire des revenus. L'entente s'appuie donc sur les progrès réalisés grâce à la première entente sur les forêts.

Les dépenses totales pour 1982-1983 se sont chiffrées à 9 583 929$, les coûts admissibles étant partagés à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par la province. Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente s'élèvent à 24 341 258$.

Les activités de l'entente sont regroupées en cinq principaux programmes:

programme 1 - sylviculture
programme 2 - planification et développement de l'aménagement forestier
programme 3 - aménagement des boisés privés
programme 4 - exploitation et transport
programme 5 - évaluation et information

Sylviculture

L'objectif principal du programme est de mettre sur pied une base d'approvisionnement soutenu en bois qui permette de satisfaire aux besoins courants de fibres de l'industrie de la transformation du bois au Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année considérée, environ 27,6 millions de plants ont été transplantés sur 26 885 acres de terres de la Couronne et 1548 acres de tenure libre ont été reboisés. Des travaux d'amélioration des peuplements ont été effectués sur 6938 acres de terres de la Couronne, soit 3842 acres de petite tenure libre et 916 acres de grande tenure libre, augmentant ainsi d'environ 40 129 acres productifs les stocks forestiers de la province, ce qui signifie une hausse immédiate et soutenue de la coupe annuelle permissible.

Les dépenses en vertu de ce programme englobent toujours environ 85 pour cent du budget annuel et s'élevaient à 8 004 916$. Au cours de l'année financière, 1 227 842$ ont été affectés aux trois pépinières provinciales, 3 651 443$ aux activités de reboisement sur les terres de la Couronne, 1 233 175$ à l'amélioration des peuplements de la Couronne et 1 169 885$ au reboisement et à l'amélioration des peuplements de petite tenure libre.

Planification et développement de l'aménagement forestier

Les objectifs du programme sont d'améliorer la planification à long terme de l'aménagement forestier et de mettre au point de meilleures techniques en matière d'aménagement forestier. Les dépenses du programme se sont chiffrées à 1 074 169$. En plus des projets en cours visant la surveillance, la cartographie et l'amélioration des arbres, 543 584$ ont été affectés à la mise en place d'un système automatisé d'information géographique hautement spécialisé.

Aménagement des boisés privés

L'objectif du programme est d'accroître les revenus en améliorant les possibilités rentables des boisés privés.

Les dépenses s'élevaient à 354 424$ au cours de l'année en question. Des fonds ont notamment été consacrés à un programme d'aide à la construction de chemins d'accès, à l'établissement de plantations d'arbres de Noël et à l'amélioration de la production du sucre d'érable. Des fonds ont aussi été affectés à un programme de transfert de techniques et à l'établissement d'offices de commercialisation dans les régions de la province qui n'en comptent pas encore.

Exploitation et transport

Les objectifs du programme sont de minimiser les coûts d'exploitation spécialisée et de transport des fibres utilisées dans les usines de transformation du Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année en question, les dépenses totales s'élevaient à 110 102$, soit 43 205$ affectés au développement et à l'évaluation des systèmes de récolte dans les régions environnementales sensibles et 66 897$ à la construction du chemin de la rivière Nashwaak.

Évaluation et information

L'objectif de ce programme est d'évaluer les programmes mis en oeuvre en vertu de l'entente et de renseigner le public sur l'importance de la ressource forestière et le rôle que joue l'entente dans l'aménagement de cette dernière. Une campagne d'information

publique a été menée au cours de l'année à l'étude dans le cadre de laquelle l'information a été diffusée par la télévision, la radio, les journaux et des expositions dans les centres commerciaux. Les dépenses s'élevaient à 40 315$.

MODERNISATION DE L'INSTALLATION DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC.

Une entente auxiliaire a été signée le 30 mars 1982 entre le gouvernement fédéral et la province du Nouveau-Brunswick en vue de contribuer à la modernisation de l'usine de pâtes et papiers de la Consolidated-Bathurst Inc. de Bathurst.

Au cours de l'année financière 1982-1983, la Consolidated-Bathurst Inc. a terminé les travaux nécessaires pour la préparation du terrain, les travaux de démolition et a construit les bâtiments dans la cour à bois et les nouvelles installations pour la production de la pâte. Toutes les pièces de machinerie importantes ont été reçues et mises en place. Les chaînes de séchage par détente et de finition ont été toutes deux installées. Les dépenses provinciales admissibles au cours de l'année 1982-1983 s'élevaient à 2 193 513$.

AUTRES ACTIVITÉS

FORMATION À LA GESTION

L'année 1982-1983 a été l'année de décaissement en vertu de l'entente sur la formation à la gestion conclue entre le Canada et les provinces de l'Atlantique. Une somme de 37 500$ en financement de coûts partagés est demeurée dans l'entente. Afin de maintenir l'élan dans le cadre de la formation déjà établi et de souligner l'importance que met la province sur la formation à la gestion, la province a consacré des fonds additionnels portant les dépenses totales au cours de l'année à 215 415$. Les recettes provenant des frais de scolarité versés par les participants s'élevaient à 50 965$. Le fédéral a défrayé 28 413$ des dépenses de 1982-1983.

Jusqu'ici, les dépenses de l'entente sur la formation à la gestion conclue entre le Canada et les provinces de l'Atlantique, comprenant les dépenses unilatérales de la province en 1982-1983, s'élèvent à 962 817$ dont 517 278$ payés par le fédéral et 445 539$ par la province.

Le gouvernement fédéral a suspendu les négociations pour une deuxième entente sur la formation au cours de la réorganisation du MIC/MEER. Tout en recherchant une aide conjointe, la province a engagé des subventions continues en vue d'initiatives unilatérales pour la formation à la gestion et a transféré la responsabilité de coordination du programme de formation en gestion du ministère du Commerce et du Développement au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre.

RADIO-QUÉBEC CHEZ NOUS

Une somme de 101 063$ a été dépensée au courant de l'année financière 1982-1983 pour la mise en oeuvre d'une entente entre les gouvernements du Québec et du Nouveau-Brunswick en vertu de laquelle 1092 heures d'émissions de télévision en provenance de la Société Radio-Québec sont mises à la disposition des téléspectateurs néo-brunswickois.

La programmation de Radio-Québec Chez Nous est diffusée par l'intermédiaire des câblodistributeurs de la province. Le budget affecté à ce projet a servi à assurer la reproduction des émissions sur vidéocassettes de format compatible avec l'équipement de diffusion utilisé par les câblodistributeurs, à coordonner les activités reliées au projet et à promouvoir les services offerts. Durant l'année 1982-1983, plus de 70 000 téléspectateurs des régions de Fredericton, de Bathurst, de Moncton, de Saint-Jean, d'Edmundston, de Grand-Sault et de Shediac ont bénéficié de la programmation offerte qui comprend une variété d'émissions à caractère éducatif et culturel.

PROGRAMME D'ADAPTATION COMMUNAUTAIRE

Le programme d'adaptation communautaire a été créé en 1981 afin d'assurer une gamme de stimulants économiques flexibles à des petites communautés spécifiques en vue de créer des emplois et d'assurer une stabilité dans les endroits où le principal employeur a dû fermer ses portes.

Ce programme devait surtout suppléer aux programmes fédéraux et provinciaux visant le développement économique et la création d'emplois.

Au cours de 1982-1983, McAdam et Hillsborough ont été déclarés admissibles à l'aide offerte dans le cadre du programme à la suite de la fermeture de la Canadian Gypsum Company et de l'usine de contreplaqué de la Georgia-Pacific.

De l'aide a été accordée en 1982-1983 aux localités pour les aider à payer le coût de capital des projets de développement communautaire du Canada, à fournir des services communautaires essentiels abolis à la suite de la fermeture des compagnies et à fournir des stimulants spéciaux pour encourager le développement économique des villages.

Les projets comportaient de l'aide pour l'amélioration des restaurants et des établissements d'hébergement des deux villages, pour la création d'une nouvelle attraction touristique à Hillsborough; ces projets prévoyaient aussi de l'aide à la Credit Union de McAdam en vue d'encourager et de faciliter l'initiative locale et de poursuivre l'aménagement de l'aire de loisirs sur la rivière Ste-Croix qui représente une importante composante dans le cadre des projets de développement récréatif sur la rivière près de McAdam afin de maximiser les avantages économiques pour la communauté tout en minimisant les effets négatifs sur l'environnement.

Les dépenses totales dans le cadre du programme d'adaptation communautaire pour l'année à l'étude s'élèvent à 401 692$.

ÉTUDE DES RESSOURCES DES BOISÉS PRIVÉS

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a institué l'Étude des ressources des boisés privés en vue de mieux identifier le potentiel des boisés privés et de définir leur rôle dans le secteur forestier de la province. Le mandat de l'étude renferme plus particulièrement les points suivants:

1. L'analyse des problèmes se rattachant à l'approvisionnement soutenu de 500 000 cunits de résineux extraits des boisés non industriels de la province et l'identification des différentes politiques visant la mise en valeur de l'aménagement des boisés non industriels afin d'atteindre ce niveau de récolte.
2. L'analyse des rapports entre le secteur industriel, les propriétaires de boisés et le gouvernement en vue d'établir une interaction afin de maintenir un volume de production minimal de 500 000 cunits.
3. Évaluation des fonctions, de l'efficacité et de la pertinence des offices de commercialisation des produits forestiers de la province.
4. Détermination des véritables objectifs de la politique gouvernementale en ce qui a trait aux boisés non industriels à partir de l'exploitation, sans tenir compte de la viabilité économique par les propriétaires, jusqu'à l'aménagement des ressources des boisés non industriels pour la seule raison de la subsistance économique.
5. Présentation des recommandations sur les implications socio-économiques des ressources des boisés non industriels.

Au cours de l'année financière 1982-1983, huit audiences publiques ont eu lieu partout dans la province au cours desquelles 90 exposés ont été présentés au groupe d'étude par des particuliers et des organismes représentant les propriétaires de boisés non industriels, le secteur industriel, les institutions d'enseignement, les ministères et les organismes gouvernementaux officiels, les membres de l'Assemblée législative et le grand public. Des ateliers régionaux ont également été organisés en vue de diffuser plus d'information sur les objectifs de l'étude et de consulter les parties intéressées sur certaines questions spécifiques. Plus de 1000 personnes ont été contactées grâce à ce processus de consultation. Une étude a été menée auprès de 31 500 propriétaires de boisés privés de la province afin de documenter davantage les renseignements obtenus lors des audiences publiques et les ateliers de consultation régionale, et dans certains cas afin de mieux quantifier les hypothèses ou les opinions exprimées lors des rencontres. Plus de 10 000 propriétaires de boisés privés ont rempli et renvoyé leur questionnaire. Enfin, des renseignements sur la façon de procéder des autres provinces ont été examinés et des documents généraux sur des questions spécifiques ont été préparés.

Au cours de l'année financière 1982-1983, les dépenses s'élevaient à 179 609$ et comprenaient 120 364$ pour l'étude effectuée sur les propriétaires de boisés privés, les audiences publiques et les ateliers régionaux. Le directeur général de la Société d'aménagement régional a occupé le poste de président du groupe d'étude. Le personnel de soutien était également composé de membres de la Société. Le rapport final de l'étude sera terminé au cours de la prochaine année financière.

PROGRAMME D'ADAPTATION SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE KOUCHIBOUGUAC

Suite aux recommandations du rapport La Forest-Roy, un programme spécial a été mis en oeuvre au mois de juin 1982 pour la région de Kouchibouguac.

L'objectif du programme est de fournir une gamme de stimulants flexibles en vue d'aider à la création à long et à court terme de possibilités d'emplois dans la région de Kouchibouguac et d'appuyer le développement des installations communautaires qui aident les anciens résidents à s'adapter à leur nouvel environnement.

Le programme comporte des initiatives spécifiques de la part de la province mais cherche principalement à suppléer à l'aide offerte en vertu des divers programmes du gouvernement fédéral.

La région concernée se limite généralement aux paroisses de Saint-Charles, de Saint-Louis et de Carleton.

Au cours de l'année financière, les dépenses engagées en vertu du programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac s'élevaient à 178 835$. Près de la moitié du budget du programme, soit 84 109$, a été affectée à trois projets de culture des arbres de Noël. La majeure partie a été consacrée à l'établissement de deux exploitations d'arbres de Noël, notamment Claire-Fontaire Limitée et l'Association des producteurs d'arbres de Noël de Kent-Nord. De l'aide a également été offerte à La Branche en Décor, un groupe d'anciennes résidentes oeuvrant à la confection de couronnes de Noël.

D'autres fonds ont été affectés à l'amélioration et au développement des installations touristiques de la région, plus particulièrement à l'organisation de dîners au homard crganisés par le Groupe Bon Accueil, à l'aménagement d'un champ de tir à Riverside, à la poursuite des travaux d'aménagement de la Marina du Suroît et l'expansion du terrain de golf de Saint-Ignace.

De l'aide a également été offerte pour la rénovation de la vieille école de Kouchibouguac qui sera mise à la disposition de la communauté et pour l'expansion du Club de loisirs de l'âge d'or de Saint-Louis.

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTATS FINANCIERS AU 31 MARS 1983

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Messieurs le président et
les membres du conseil d'administration
Société d'aménagement régional
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

J'ai vérifié le bilan de la Société d'aménagement régional au 31 mars 1983 ainsi que l'état des revenus et dépenses au compte ordinaire et l'état des revenus et dépenses au compte de capital pour l'année terminée à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Société au 31 mars 1983 ainsi que les résultats de son fonctionnement pour l'année terminée à cette date selon les pratiques comptables énoncées à la Note 1 aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

Le vérificateur général,

J.S. Astle, c.a.

Fredericton (N.-B.)
le 8 juillet 1983

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

BILAN
AU 31 MARS 1983
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DU 31 MARS 1982)

ACTIF	**1983**	**1982**
Actif à court terme		
Encaisse	$ 291 379	$ 239 387
Comptes à recevoir		
Canada (Note 2)	5 796 218	9 269 439
Province du N.-B. - contributions	67 611	252 169
Autres	22 309	18 198
	$5 886 138	$9 539 806
	$6 177 517	$9 779 193
PASSIF ET EXCÉDENT		
Passif à court terme		
Comptes à payer		
Province du N.-B.		
Demandes fédérales	$5 767 121	$9 370 433
Canada	236 201	235 801
Traitements et frais connexes	33 051	30 769
Autres	116 337	117 383
	6 152 710	9 754 386
Excédent	24 807	24 807
	$6 177 517	$9 779 193

Approuvé par le conseil d'administration

Paul Leger
Président

Guy Levesque
Vice-président

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES - COMPTE ORDINAIRE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1982)

	1983	1982
Revenus		
Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	$18 540 096	$20 993 592
Autres	38 960	140 290
	18 579 056	21 133 882
Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	10 309 372	8 784 114
Autres	1 621 545	4 025 798
	11 930 917	12 809 912
Autres revenus		
Entente-cadre de développement	24 107	20 426
Autres	103 093	85 876
	127 200	106 302
	30 637 173	34 050 096
Dépenses		
Entente-cadre de développement (Note 3)		
Forêt - annexe "C"	-	2 854 694
Planification	356 557	386 246
Mise en valeur des minéraux et des combustibles	268 188	1 047 785
Nord-Est du Nouveau-Brunswick	4 069 640	4 823 534
Développement agricole	5 457 408	7 394 710
Régions en voie de développement	660 016	628 178
Industrie des pâtes et papiers	2 583 364	2 436 310
Aménagement du Market Square à Saint-Jean	3 767 858	2 034 635
Développement des forêts	9 517 031	7 912 040
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc.	2 193 513	280 000
	28 873 575	29 798 132
Autres	1 763 598	4 251 964
	30 637 173	34 050 096
Excédent des revenus sur les dépenses de l'année	néant	néant

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTATS DES REVENUS ET DÉPENSES - COMPTE DE CAPITAL
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983)

	1983	1982
Revenus		
Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	$8 771 714	$4 896 619
Autres	-	-
	8 771 714	4 896 619
Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	3 008 472	2 783 958
Autres	63 315	1 446 343
	3 071 787	4 230 301
Autres revenus		
Entente-cadre de développement	-	-
Autres	33 491	14 546
	33 491	14 546
	11 876 992	9 141 466
Dépenses		
Entente-cadre de développement (Note 3)		
Forêts - annexe "C"	-	-
Planification	-	-
Mise en valeur des minéraux et des combustibles	63 687	109 747
Nord-Est Nouveau-Brunswick	4 824 095	4 166 630
Développement agricole	2 691 176	322 778
Régions en voie de développement	4 134 331	3 021 649
Industrie des pâtes et papiers	-	-
Aménagement du Market Square à Saint-Jean	-	-
Développement des forêts	66 897	59 773
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc.	-	-
	11 780 186	7 680 577
Autres	96 806	1 460 889
	11 876 992	9 141 466
Excédent des revenus sur les dépenses de l'année	néant	néant

SOCIÉTE D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 1983

1. Sommaire des politiques comptables importantes

a) Commentaires généraux sur le fonctionnement

La Société d'aménagement régional est un organisme provincial de la Couronne constitué en corporation en vertu d'une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est chargée d'administrer la plupart des ententes auxiliaires signées entre le Canada et la province en vertu de l'Entente-cadre de développement. Elle est également responsable d'un certain nombre d'autres projets qui lui sont confiés par la province. La mise en oeuvre des projets se fait normalement par le ministère provincial responsable en collaboration avec la Société.

Les revenus et les dépenses reliés aux ententes auxiliaires sur les routes signées en vertu de l'Entente-cadre de développement sont inscrits dans les comptes du ministère des Transports. Cependant, la Société copréside les comités de gestion des deux ententes auxiliaires. Au cours de l'année terminée le 31 mars 1983, le total de ces dépenses en capital s'est chiffré à 4 203 594$ (1982 - 5 943 927$), dont 2 409 976$ (1982 - 2 347 178$) ont été recouvrés.

Les contributions fédérales sont dans certains cas versées directement aux bénéficiaires du projet. Ces paiements ne sont pas inscrits dans les revenus et dépenses de la Société.

b) Mode de comptabilité

Ces états financiers sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, qui consiste à comptabiliser les revenus et les dépenses dans l'année au cours de laquelle les revenus sont gagnés et les dépenses engagées, sans considération de la date à laquelle les opérations de caisse sont effectuées. Selon ce mode de comptabilité, les contributions fédérales sont inscrites à titre de revenu au moment où le financement est approuvé en vertu de l'Entente-cadre de développement et au moment où les dépenses admissibles sont engagées.

c) Dépenses en capital

Les dépenses en capital sont les dépenses engagées pour l'acquisition de biens immobilisés devant servir à la prestation des services généraux du gouvernement à la population en général. La Société n'inscrit pas ces dépenses au bilan à titre de biens immobilisés mais elles sont ajoutées aux biens immobilisés de la province du Nouveau-Brunswick après déduction des recouvrements en capital.

d) Répartition des dépenses du siège social

Les dépenses du siège social sont imputées à l'Entente-cadre de développement et aux autres dépenses de la Société. Les frais imputés à l'Entente-cadre de développement sont ceux pour lesquels des contributions ont été reçues du gouvernement fédéral. Pendant l'année terminée le 31 mars 1983, les dépenses imputées aux postes "Entente-cadre de développement" et "Autres" se chiffrent respectivement à 324 136$ et 459 610$.

2. Comptes à recevoir - Canada

Les sommes dues par le Canada au 31 mars 1983 sont des demandes en vertu de l'Entente-cadre de développement s'élevant à 5 765 721$ (1982 - 9 159 652$) ainsi que d'autres créances se chiffrant à 30 497$ (1982 - 109 787$).

3. Dépenses - Entente-cadre de développement

Ce montant représente les dépenses totales engagées par la Société pour la mise en oeuvre des projets découlant de l'Entente-cadre de développement et comprend certaines dépenses qui ne peuvent pas être partagées en vertu des termes de l'entente ainsi que des dépenses en sus des budgets approuvés en vertu de l'entente. Dans certains cas, le partage de ces frais supplémentaires est approuvé lors d'une année ultérieure.

4. Engagements - Entente-cadre de développement

La Société et la province ont signé divers contrats ou ententes engageant des fonds qui seront dépensés après le 31 mars 1983. Les plus importants de ces engagements ont trait à l'aménagement du Market Square à Saint-Jean, à la modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc. ainsi qu'à l'entente auxiliaire sur les pâtes et papiers. Au 31 mars 1983, ces engagements représentaient au total environ 5 700 000$.

Ces engagements sont assujettis aux fonds votés par l'Assemblée législative de la province et le Parlement du Canada.

5. Dettes éventuelles - contributions fédérales

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'Entente-cadre de développement peuvent être redressées suite aux vérifications effectuées par l'administration fédérale. Les vérifications des dépenses engagées en vertu de l'entente ont été complétées pour la période se terminant le 31 mars 1982 et des redressements pour l'année terminée à cette date font actuellement l'objet de négociations. Ces redressements seront inscrits aux états financiers de la Société couvrant la période de règlement.

6. Chiffres correspondants de l'année précédente

Les chiffres correspondants de l'année précédente ont été reclassés au besoin pour se conformer à la présentation de 1983.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS SUPPLÉMENTAIRES

Les états suivants, non soumis au vérificateur, ont été préparés afin de fournir des renseignements supplémentaires au sujet des dépenses des ententes auxilliaires et de l'administration de la Société.

Voici les sigles utilisés pour l'état des dépenses de l'Entente-cadre de développement, par projet et par entente auxiliaire:

MINISTERE

AAD	Agriculture et Aménagement rural
AM	Affaires municipales
ARH	Administration des ressources historiques
AS	Approvisionnement et Services
CD	Commerce et Développement
EP	Education Permanente
JLRC	Jeunesse, Loisirs et Ressources culturelles
P	Pêches
RN	Ressources naturelles
SAR	Société d'aménagement régional
To	Tourisme

COMPTE

(O)	Ordinaire
(C)	Capital

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'ENTENTE-CADRE, PAR PROJET ET PAR ENTENTE AUXILIAIRE
ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983

MIN.	COMPTE	CODE	DESCRIPTION	MONTANT
		110.900	**PLANIFICATION**	
		1.	PLANIFICATION ET COORDINATION	
		2.0	Recherches et études	
To	(O)	2.322	Plan d'aménagement touristique de la Miramichi	$ 12 920,81
To	(O)	2.324	Étude de faisabilité du projet d'expansion au mont Farlagne	19 500,00
		4.0	Coordination des activités	
SAR	(O)	4.101	Traitement et dépenses du personnel de la SAR	324 136,16
			TOTAL - PLANIFICATION	**$ 356 556,97**
		110.400	**DÉVELOPPEMENT DES MINÉRAUX ET COMBUSTIBLES**	
		1.	RECENSEMENT DES POSSIBILITÉS	
		1.4	Établissement accéléré des cartes	
RN	(O)	1.410	Cartographie du socle rocheux - centre ouest du Nouveau-Brunswick	42 246,58
		2.	POSSIBILITÉS DE DÉVELOPPEMENT	
		2.1	Traitement	
RN	(O)	2.110	Traitement des minéraux - C.R.P.	100 000,00
RN	(O)	2.114	Désulphuration du charbon	110 003,37
		2.2	Promotion des possibilités recensées	
RN	(C)	2.203	Installations d'entreposage de carottes de sondage	63 687,04
RN	(O)	2.220	Promotion de la prospection de minéraux	1 464,88
RN	(O)	2.240	Promotion de l'usine-pilote	14 473,60
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT DES MINÉRAUX ET COMBUSTIBLES	**$ 331 875,47**
		110.700	**NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK**	
		1.	DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	
		1.1	Services de soutien industriel	
SAR	(O)	1.111	Achat de matériel - cours d'ébénisterie	1 998,00
CD	(O)	1.113	Stratégie de développement industriel de la région Chaleur	28 000,00
P	(O)	1.118	Information - pêches	6 615,67
EP	(O)	1.122	Achat de matériel	200 000,00
CD	(O)	1.123	CAD/CAM	78 698,00
CD	(O)	1.124	Services d'information de la Péninsule	40 000,00
SAR	(O)	1.125	Visite industrielle et touristique au Saguenay, Lac Saint-Jean	3 309,35
CD	(O)	1.126	Développement de marché - Eurocan Marine Ltd	-
		1.2	Promotions des entreprises locales	
AAR	(O)	1.201	Caisses d'entraide économique	(4 831,97)
SAR	(O)	1.202	Enquête scientifique - Fédération des Caisses populaires acadiennes	8 500,00
		1.3	Projets de développement industriel	
CD	(O)	1.301	Modernisation de l'usine - Atholville - Fraser Inc.	446 691,00
		2	INFRASTRUCTURE URBAINE-INDUSTRIELLE	
		2.1	Infrastructure industrielle	
CD	(O)	2.115	Centre industriel - Chaleur	100 000,00
CD	(O)	2.126	Entrepôt - Dalhousie	50 360,00
SAR	(C)	2.135	Achat de terrain - côte nord du parc industriel de Bas-Caraquet	11 324,00
CD	(C)	2.137	Site industriel de Petit-Rocher	

			- extension de la rue et amélioration au système de drainage	30 984.36
CD	(O)	2 141	Étude - eau industrielle - Caraquet	6 015.56
CD	(C)	2 142	Parc industriel Chaleur - infrastructure	230 435.16
CD	(C)	2 145	Route d'accès - Bas-Caraquet	10 812.85
CD	(C)	2 147	Rue industrielle - asphaltage - Bas-Caraquet	54 457.36
		2 2	Infrastructure municipale	
AM	(C)	2 219	Promenade Riverview - phase III - Campbellton	540 977.00
		2 4	Planification régionale et communautaire	
AM	(O)	2 401	Commissions d'urbanisme	55 587.00
AM	(O)	2 402	Études	89 314.63
AM	(O)	2 404	Publicité - rôle des commissions d'urbanisme	436.94
		3	MISE EN VALEUR DES RESSOURCES	
		3 1	Recherche et promotion des possibilités de l'industrie des ressources	
JLRC	(O)	3 120	Artisanat - développement	22 942.94
JLRC	(O)	3 121	Artisanat - promotion	5 773.32
P	(O)	3 122	Développement de l'industrie ostréicole - baie de Caraquet	136 943.39
AAR	(O)	3 137	Technique des solutions de matières nutritives	46 215.00
AAR	(O)	3 139	Promotion des légumes du Nord-Est	14 971.75
AAR	(O)	3 140	Étude de possibilité d'une recherche archéologique	10 277.54
CD	(O)	3 143	Étude de possibilité pour brûler les déchets solides - Saint-Raphaël	(1 300.00)
CD	(O)	3 144	Développement des produits du coke dérivés de la tourbe	28 748.42
To	(O)	3 145	Enseignes et pamphlets touristiques	86 947.97
To	(O)	3 146	Étude de possibilité - excursion en bateau - Bas-Caraquet	5 500.00
To	(O)	3 147	Colloques - secteur touristique	264.00
CD	(O)	3 148	Jiffy 7	10 000.00
CD	(O)	3 149	Symposium de la tourbe	19 830.60
P	(O)	3 150	Étude planctonique et benthique - secteur des huîtres	9 444.06
P	(O)	3 151	Développement de l'industrie mytilicole	18 844.65
To	(O)	3 152	Étude de possibilité d'expansion du camping de Bertrand	6 800.00
		3 2	Aménagement de centres-ressources	
SAR	(O)	3 202	Centre d'information touristique - Belledune	6 750.00
P	(C)	3 203	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Bas-Caraquet	517 842.84
AS	(C)	3 203	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Bas-Caraquet	615 981.33
P	(C)	3 204	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Shippagan	476 717.68
AS	(C)	3 204	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Shippagan	1 188 985.41
		3 3	Gestion des ressources	
ARH	(C)	3 301	Centre marin de Shippagan	55 452.56
AAR	(O)	3 311	Subventions agro-alimentaires du Nord-Est	466 037.86
JLRC	(O)	3 312	Artisanat - production	50 990.16
AAR	(O)	3 314	Subventions - luzerne du Nord-Est	5 768.11
P	(O)	3 315	Subventions ostréicoles du Nord-Est	54 984.04
AAR	(O)	3 316	Subventions supplémentaires au programme III - E A D A	5 788.53
RN	(O)	3 319	Subventions acéricoles du Nord-Est	54 137.07
AAR	(O)	3 320	Initiatives spéciales - secteur agricole	38 989.11
P	(O)	3 325	Subventions - contrôle de la qualité des ressources halieutiques du Nord-Est	181 246.90
ARH	(C)	3 328	Restauration du moulin Riordon - Village historique acadien	73 480.15
P	(O)	3 330	Système de salaison - secteur du poisson	64 805.35
P	(O)	3 333	Manutention, conservation et transport du poisson - stimulants	36 593.84
RN	(O)	3 334	Aide aux producteurs d'arbres de Noël	3 046.10
AAR	(O)	3 335	Subventions - secteur porcin	20 802.00
RN	(O)	3 336	Construction de chemins - lots boisés	1 657.60
To	(C)	3 337	Terrain de camping - Mount Carleton	119 368.93
To	(C)	3 339	Glissoire d'été - Sugarloaf	523 384.37
To	(C)	3 340	Barre à Eel River - phase I	373 891.45

SAR	(O)	3 341	Developpement - industrie touristique	48 195.80
SAR	(O)	3 345	Club Pokemouche - golf	127 000.00
SAR	(O)	3 346	Zoo de Nigadoo	477.90
RN	(O)	3 347	Cours pour producteurs de sirop d'erable	1 644.99
SAR	(O)	3 350	Zoo de Lameque	7 121.40
SAR	(O)	3 351	Restigouche Country Club - golf	67 595.06
To	(O)	3 352	Bateau d'excursion - Bas-Caraquet	20 000.00
RN	(O)	3 353	Sylviculture aux terrains prives	73 328.00
SAR	(O)	3 354	Centre touristique - Saint-Quentin - phase II	21 970.00
		4	PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	
		4 1	Institut de technologie du Nord-Est (CCNB - campus de Bathurst)	
EP	(O)	4 120	Achat de logiciel	84 121.00
		4 2	Projets speciaux d'emploi	
SAR	(O)	4 213	Parc du vieux moulin - Nigadoo	16 200.00
SAR	(O)	4 214	Centre d'information touristique - Bertrand	6 000.00
SAR	(O)	4 215	Centre touristique - Saint-Quentin - phase I	16 152.00
		5	PROGRAMME SPÉCIAL D'HABITATION	
		5 1	Aide a l'amelioration domiciliaire	
SAR	(O)	5 100	Aide a l'amelioration domiciliaire	244 620.12
		6	GESTION DE MISE EN OEUVRE	
		6 1	Coordination de la mise en oeuvre	
SAR	(O)	6 101	Ressources humaines et materielles	309 663.57
JLRC	(O)	6 107	Artisanat - coordination	23 836.44
		6 2	Planification, analyse et révision des programmes	
RN	(O)	6 205	Technicien - secteur forestier	23 089.30
AAR	(O)	6 207	Centre ressources - personnel	58 358.75
AAR	(O)	6 208	Veterinaire - Saint-Quentin	26 798.99
		6 3	Information et consultation	
SAR	(O)	6 301	Tele-Acadie - exploitation et materiel	560 000.00
SAR	(O)	6 304	Enseignes federales-provinciales	2 100.00
ARH	(O)	6 312	Centre marin de Shippagan - ouverture officielle	5 453.79
SAR	(O)	6 313	Depliants - industrie touristique du Nord-Est	1 438.71
			TOTAL - NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK	**$ 8 893 735.76**
		112.300	**DÉVELOPPEMENT AGRICOLE**	
		1	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	
AAR	(O)	2 311	Pommes de terre	18 191.95
AAR	(O)	2 312	Fruits et legumes	17 378.39
AAR	(O)	2 313	Betail et provende de betail	65 971.38
AAR	(O)	2 314	Autres secteurs	182 464.78
AS	(C)	2 314	Autres secteurs	443 962.41
		2	COMMERCIALISATION ET DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE	
AAR	(O)	2 321	Pommes de terre	250 951.93
AAR	(O)	2 322	Fruits et legumes	98 148.72
AAR	(O)	2 323	Betail et provende de betail	283 029.13
AAR	(O)	2 324	Autres secteurs	243 893.56
		3	INSTALLATIONS AGRICOLES	
AAR	(O)	2 331	Pommes de terre	20 631.62
AAR	(C)	2 331	Pommes de terre	65 178.30
AS	(C)	2 331	Pommes de terre	376 954.69
AAR	(O)	2 332	Fruits et legumes	97 370.56
AAR	(C)	2 332	Fruits et legumes	14 892.94
AAR	(O)	2 333	Betail et provende de betail	376 219.85
SAR	(O)	2 334	Autres secteurs	700.00

AS	(C)	2 334	Autres secteurs	1 650 334.43
		4	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES	
AAR	(O)	2 341	Pommes de terre	610 150.99
AAR	(O)	2 342	Fruits et legumes	420 255.61
AAR	(O)	2 343	Betail et provende de betail	1 547 715.80
AAR	(O)	2 344	Autres secteurs	69 401.80
		5	TRANSMISSION DE LA TECHNOLOGIE	
AAR	(C)	2 351	Pommes de terre	64 411.96
AAR	(O)	2 351	Pommes de terre	139 853.36
AAR	(O)	2 352	Fruits et legumes	85 799.59
AAR	(O)	2 353	Betail et provende de betail	120 619.28
AAR	(O)	2 354	Autres secteurs	68 918.72
		6	MISE EN VALEUR, ÉVALUATION ET INFORMATION DU PUBLIC	
AAR	(O)	2 361	Pommes de terre	4 000.00
AAR	(O)	2 362	Fruits et legumes	160 525.26
AAR	(O)	2 363	Betail et provende de betail	301 144.99
AAR	(O)	2 364	Autres secteurs	349 511.73
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT AGRICOLE	**$ 8 148 583.73**
		130 000	**REGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT**	
		1	MISE EN VALEUR DES RESSOURCES ET DES INDUSTRIES	
		1 1	Region du Nord-Ouest	
CD	(O)	1 101	Pine Starch - systeme de reduction de la pollution	50 000.00
ARC	(O)	1 104	Mise en valeur de la gorge de Grand-Sault	700.00
SAR	(C)	1 104	Mise en valeur de la gorge de Grand-Sault	799 674.03
To	(O)	1 105	Camping et aire de loisirs - Plaster Rock	12 960.86
AS	(C)	1 106	Centre des ressources agricoles de Grand-Sault	126 410.48
CD	(O)	1 107	Reamenagement du centre-ville de Perth-Andover	19 850.65
		1 3	Region du Grand Lac	
RN	(O)	1 304	Releve des tourbieres	92 847.88
		1 4	Region de Charlotte	
CD	(O)	1 402	Parc industriel Champlain - installation de traitement des eaux usees	381 919.68
CD	(C)	1 402	Parc industriel Champlain- installation de traitement des eaux usees	72 841.86
RN	(O)	1 406	Releve des tourbieres	48 315.16
To	(C)	1 410	Parc au quai de la traverse de Grand Manan, Blacks Harbour	51 332.39
CD	(C)	1 412	Mise en valeur des ressources riveraines de St Stephen	82 115.83
		1 5	Études de planification de la mise en oeuvre	
CD	(O)	1 504	Traitement des egouts - parc industriel Champlain	2 088.89
		2	DÉVELOPPEMENT MUNICIPAL	
		2 1	Region du Nord-Ouest	
AM	(C)	2 102	Reseau d'eau - Edmundston	702 839.90
AM	(C)	2 103	Systeme d'eau et d'egout - Saint-Basile	472 397.13
AM	(C)	2 105	Reseau d'eau - Saint-Jacques	408 632.61
AM	(C)	2 106	Reseau d'eau - Sainte-Anne-de-Madawaska	3 128.17
AM	(C)	2 107	Reseau d'eau - Saint-François	7 348.88
AM	(C)	2 108	Reseau d'eau - Plaster Rock	6 536.81
		2 2	Region de Miramichi	
AM	(C)	2 201	Installation de collecte et de traitement des eaux usees domestiques - Blackville	648 684.89
AM	(C)	2 204	Installation de collecte et de traitement des eaux usees domestiques - Nelson-Miramichi	781 570.21
		2 4	Region de Charlotte	
AM	(C)	2 401	Approvisionnement en eau - St Andrews	566.61
AM	(C)	2 402	Systeme d'eau et d'egout - St George	21 583.04
			TOTAL - RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT	**$ 4 794 345.96**

		110.700	**INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS**	
		1	MODERNISATION DES USINES DE PÂTES ET PAPIERS	
CD	(O)	1.200	Boise Cascade Canada Ltd	143 312.00
CD	(O)	1.300	New Brunswick International Paper Co Ltd	919 865.00
CD	(O)	1.400	Fraser Inc - Atholville	1 473 632.00
CD	(O)	1.900	St Anne-Nackawic Pulp and Paper Company Ltd	46 555.01
			TOTAL - INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS	**$2 583 364.01**
		110.500	**AMÉNAGEMENT DU MARKOET SQUARE À SAINT-JEAN**	
		1	AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE	
CD	(O)	1.101	Centre du commerce et de l'industrie	3 547 851.56
CD	(O)	1.201	Hôtel	220 006.72
			TOTAL - AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE À SAINT-JEAN	**$3 767 858.28**
		140.00	**DÉVELOPPEMENT DES FORÊTS**	
		1	SYLVICULTURE	
		1.1	Reboisement des terres de la Couronne	
RN	(O)	1.101	Recolte des semences	75 820.93
RN	(O)	1.102	Usine d'extraction des semences	41 157.70
RN	(O)	1.103	Pepiniere - Kingsclear	696 121.41
RN	(O)	1.104	Pepiniere - comte de Kent	268 564.16
RN	(O)	1.105	Pepiniere - Madran	264 157.18
RN	(O)	1.106	Reboisement - Direction de l'amenagement des forets	233 079.70
RN	(O)	1.107	Reboisement - region 1	509 576.49
RN	(O)	1.108	Reboisement - region 2	619 406.52
RN	(O)	1.109	Reboisement - region 3	1 066 880.05
RN	(O)	1.110	Reboisement - region 4	720 157.38
RN	(O)	1.111	Reboisement - region 5	502 342.47
RN	(O)	1.112	Traitement a l'herbicide	364 453.82
RN	(O)	1.113	Evaluation des plantations	170 691.70
		1.2	Reboisement des terres laissees en franc-alleu	
RN	(O)	1.201	Reboisement des terres laissees en franc-alleu	269 027.82
		1.3	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne	
RN	(O)	1.301	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne - region 1	271 585.03
RN	(O)	1.302	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne - region 2	227 374.76
RN	(O)	1.303	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne - region 3	183 698.99
RN	(O)	1.304	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne - region 4	155 413.49
RN	(O)	1.305	Amelioration des peuplements sur les terres de la Couronne - region 5	395 105.04
		1.4	Amelioration des peuplements sur les terres laissees en franc-alleu	
RN	(O)	1.401	Amelioration des peuplements de petite tenure libre	900 858.05
RN	(O)	1.402	Amelioration des peuplements de grande tenure libre	82 445.66
		2	PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT DE L AMÉNAGEMENT FORESTIER	
		2.1	Planification de l'amenagement forestier	
RN	(O)	2.102	Systeme d'information geographique	543 584.00
RN	(O)	2.103	Contrôle des plantations	28 282.98
RN	(O)	2.104	Contrôle des peuplements - reboisement naturel	96 135.25
RN	(O)	2.105	Projet-pilote de classement des emplacements	63 302.99
RN	(O)	2.106	Cartographie des coupes - renseignements fournis par satellite Landsat	19 944.00
		2.2	Techniques de sylviculture	
RN	(O)	2.201	Fertilisation des forets	24 611.13
RN	(O)	2.202	Sylviculture des feuillus	2 818.61
		2.3	Amelioration des arbres	
RN	(O)	2.301	Amelioration des arbres	295 490.10

		3	AMÉNAGEMENT DES BOISÉS PRIVÉS	
		3.1	Exploitation des boises	
APA	(CO)	3.101	Exploitation des boises	319 151.94
		3.2	Transfert de techniques	
APA	(CO)	3.201	Transfert de techniques	24 272.99
		3.3	Incitation à l'action collective	
APA	(CO)	3.301	Incitation à l'action collective	11 000.00
		4	PROGRAMME D'EXPLOITATION ET DE TRANSPORT	
		4.1	Chemins	
APA	(CO)	4.101	Chemins de la rivière Restigouche	66 897.30
		4.2	Systèmes de récolte	
APA	(CO)	4.201	Systèmes de récolte dans les régions environnementales sensibles	16 788.18
APA	(CO)	4.202	Étude des systèmes de récolte	24 417.79
		5	PROGRAMME D'ÉVALUATION ET D'INFORMATION PUBLIQUE	
		5.2	Information publique	
APA	(CO)	5.201	Information publique	40 314.47
			TOTAL - DEVELOPPEMENT DES FORÊTS	**$ 9 583 928.58**
		170 100	**MODERNISATION DE L'USINE DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC**	
CD	(CO)	1.101	Programme de modernisation - Consolidated Bathurst	2 193 513.00
			TOTAL - MODERNISATION DE L'USINE DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC	**$ 2 193 513.00**
			TOTAL - TOUTES LES ENTENTES AUXILIAIRES	**$40 653 761.76**

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENMT RÉGIONAL
DÉPENSES ADMINISTRATIVES
ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983

	Total	Fredericton	Bathurst	Bouctouche
Traitements	$ 804 984.38	$ 540 540.95	$ 203 812.83	$ 60 230.70
Frais connexes aux traitements	77 183.06	48 149.40	23 434.38	5 599.28
Voyages et déménagements	49 460.04	21 794.77	12 239.95	5 415.32
Location - équipement	52 311.42	25 144.49	5 244.36	1 922.57
- bureau	99 947.66	70 740.86	27 456.80	1 750.00
Conciergerie	7 245.31	3 900.00	3 345.31	-
Poste	3 344.46	2 179.66	1 000.00	164.80
Telephone et telegraphe	30 674.50	19 207.19	10 351.97	3 115.34
Articles de bureau et imprimerie	2 174.01	1 215.17	958.84	-
Services et Approvisionnement	42 502.15	26 724.43	4 745.86	1 031.86
Assurance et frais de justice	4 024.00	789.00	2 536.00	699.00
Experts-conseil et autres	2 737.33	6 115.33	1 622.00	-
Équipement et materiel	25 749.71	14 510.88	11 083.36	155.47
Publicite, livres et abonnements	4 630.90	2 733.99	1 821.91	75.00
TOTAL	**$ 1 173 569.03**	**$ 783 746.02**	**$ 309 663.57**	**$ 80 159.44**
CONTRIBUTION FÉDÉRALE	**294 148.62**	**148 665.79**	**145 482.83**	**-**
DÉPENSES PROVINCIALES NETTES	**$ 879 420.41**	**$ 635 080.23**	**$ 164 180.74**	**$ 80 159.44**

POOR

QUALITY

ORIGINAL